

ՅՈՒՐԲ ԵՐՐՈՐՊՈՒԹԻՒՆ
ՀԱՅԱՍՏԱՆԵԱՅՑ ԱՄԱՔԵԼԱԿԱՆ ԵԿԵՂԵՑԻՈՅ
ԲՈՐՈՆԹՕ , ԳԱՆԱՏԱ
1977
ՏԱՐԵԿԱՆ ՏԵՂԵԿԱԳԻՐՆԵՐ

ARMENIAN APOSTOLIC
HOLY TRINITY CHURCH
TORONTO- CANADA
1977
ANNUAL REPORTS

ՍՈՒՐԲ ԵՐԲՈՐՊՈՒԹԻՒՆ
ՀԱՅԱՍՏԱՆԵԱՅՑ ԱՌԱՔԵԼԱԿԱՆ ԵԿԵՂԵՑԻՈՅ
ԲՈՐՈՆԹՕ , ԳԱՆԱՏԱ
1977
ՏԱՐԵԿԱՆ ՏԵՂԵԿԱԳԻՐՆԵՐ

ARMENIAN APOSTOLIC
HOLY TRINITY CHURCH
TORONTO- CANADA
1977
ANNUAL REPORTS

ԱՏԵՆԱԳՐՈՒԹԻՒՆ Ս.ԵՐՐՈՐԴՈՒԹԻՒՆ ՀԱՅՑ.ԱՌԱՔ.

ԵԿԵՂԵՑՈՒՅ ՏԱՐԵԿԱՆ ԵՍԱԿԱՆ ԺՈՂՈՎԻ - ԹՈՐՈՆԹՕ

30 ՅՈՒՆՎ.1977

Ս.Երրորդութիւն Հայց.Եկեղեցւոյ Տարեկան ծխական ժողովը գումարուեցաւ Կիրակի 30 Յունվ.1977-ին Կ.Ե. ժամը 4:20-ին եկեղեցւոյս սրահին մէջ:

1- ժողովի բացումը կատարեց Գերշ.Տ.Արիս Եպիսկ.Շիրվանեանը աղօթքով:

2- Պատ.ծխական խորհուրդի Ատենապետ՝ Տիար Մինաս Սէլեան, ըստ Հայց. Եկեղեցւոյ Ամերիկայի Արեւելեան Բէմի կանոնադրութեան թիւ 17 յօդուածին օրինական յայտարարեց ժողովը.-

ներկաներու թիւն էր 65 վաթսուէն եւ Գինգ:

3- Պատ. ծխական խորհուրդի Ատենապետի հրաւերով ձեռնարկուեցաւ օրուան դիւանի ընտրութիւն:

Ընտրողական յանձնախումբի ներկայացուցած թեկնածուներու շուրջ ձեռամբարձ քուէարկութեամբ, դիւանը կազմուեցաւ հետեւեալ ձեւով:-

Ատենապետ՝ Տիար Պարզեւ Խոճաճեան

Ատենադպիրներ Տեարք՝ Մատթ Բ. Մամուրեան եւ Հրաչ Շիշմանեան

Յանուն օրուան դիւանին խօսք առաւ ատենապետ՝ Տիար Պարզեւ Խոճաճեանը, որ շնորհակալութեան խօսքէ ետք խօստացաւ անաչառութեամբ վարել ժողովը

ի նպատակ համայնքիս: Ապա ընթացք տալով օրակարգի հարցերուն թելադրեց

ընդունիլ օրակարգի հարցերը ըստ հրաւերի: Տիար Գրիգոր Էլմասեան, առաջարկեց.

Յետ ձեռամբարձ քուէարկութեան օրակարգը նոյնութեամբ որդեգրուեցաւ:

4- Օրուան դիւանի կողմէ առաջարկուեցաւ չկարդալ նախորդ 1976 թուի Տարեկան ծխականի ժողովի ատենագրութիւնը քանի այդ ատենագրութիւնը մաս կը կազմեր կանխաւ պատրաստուած եւ բաժնուած թղթածրարին:

Տիար Հայկ Սէլեան, դիւանի ուշադրութեան յանձնեց որ թղթածրարին մէջ

միայն Հայերէն օրինակ կար ատենագրութենէն. դիւանը ընդունելով Տիար

Սէլեանի թելադրութիւնը վերատեսութեան ենթարկեց իր առաջարկը եւ ընթացք

տուաւ ատենագրութեան ընթերցման:

Նախորդ ատենադպիր Տիար Սարգիս Տէքիրմէնճեանի բացակայութեան ատենագրութիւնը կարդաց ատենապետ Տիար Վարդան Վարդանեան:

Կատարուեցան հետեւեալ ճշդումները նախորդ 1976-ի ատենագրութեան վրայ:

1- Տիար Խոճաճեան ժողովի ուշադրութեան բերաւ Տիար Եղուարդ Էօտէմիշլեանի

յայտարարութիւնը թէ ողբացեալ Տիկ.Փերուզ Պապայեանի կտակի

հարցերու կարգադրութենէն ետք ապարանքը պիտի փոխանցուի Թորոնթօյի

Ս.Նրրորդութիւն Հայց.Եկեղեցւոյ:

2- 1976 Տարեկան ծխական ժողովի ատենադրութեան մէջ նշուած 9-ը ծխական Խորհուրդի ընտրուած անդամներու փոխարէն կադալ առաջին 5-ը ընտրուած: Նոյնպէս պատգամաւորներու առաջին 4-ը:

5- Ջանց առնուեցաւ Գերշ.Սրբազան Հօր տեղեկագրի ընթերցողութիւնը, քանի մաս կը կազմէր տեղեկագրերու թղթածրարին:

Ներկաները հրաւիրուեցան կատարելու իրենց ակնարկութիւնները:

Առաջին հարցում:

Ներկայացուց Տիար Վարդան Վարդանեան -Ու՞ր եւ երժ Սրբազան Հայրը իր վարած երկու՝ Առաջնորդ-Փոխանորդի եւ հոգեւոր հովիւի պաշտօններուն մասին արտայայտուած է-:

Սրբազանը պատասխանեց ըսելով յաճախ մասնաւորաբար ծխական Մասնաւոր Ընդհ. ժողովին Ուրբաթ 25 Ապրիլ 1975-ին -Տես 1975 Տարեկան Տեղեկագրերու թղթածրար 6-րդ էջի աւարտին-:

Երկրորդ Հարցում:

Տիար Նշան Մանճրլըբեան հարց տուաւ թէ - ին՞չու Ապրիլեան նահատակներու յուշահանդէսը ձախողութեան մատնուած էր եւ ո՞րու պատճառաւ-:

Ծխական Խորհուրդի Ատենապետ Տիար Մինաս Սէլեան տեղեկացուց թէ արձարծուած էր Հովանաւորութեան հարց, Կաթողիկէ, Աւետարանական եւ Հ.Յ.Դ.-ի կողմէ: Իսկ Ռ.Ա.Կ. եւ Հ.Բ.Ը.Մ. թիկունք կանգնած էին Ս.Նրրորդութիւն Հայց.Եկեղեցւոյ դիրքին:

Տորթ.Ալեանաք թելադրեց հովանաւորութիւն բառը փոխել նախածեռնութեան, յաչս միասնականութիւն:

Գերշ.Արիս Եպիսկ.Շիրվանեան, սաստկօրէն հակադէպ այդ յայտարարութիւնը, ըսելով որ -Այդպէսով Ս. Նրրորդ.Հայց.Եկեղեցին հաւասար դիրքի վրայ կը դրուի այլ կազմակերպութիւններու հետ: Մեր տեսանկիւնէն դիտելով ընդունելի չէ, պատմական օրէն ալ իրողութիւն է որ Հայց.Եկեղեցին միշտ հովանաւորող եղած է-:

Յ-րդ հարցում:

Տիար Անդրէաս Գալայճեան հարցուց թէ -Յուշատօնի առնչութեամբ Հայ Աւետարանական Եկեղեցիէն նամակ ստացուած է իրենց մասնակցութեան կապակցութեամբ: Գատասխանը ժխտական էր:

4-րդ հարցում:

Տիար Կարօ Տէիրմէնճեան հարցուց թէ Գանատական կառավարութեան առջեւ ին՞չ կը ներկայացնենք:

Յանուն ծխական խորհուրդի Քոի Ատենապետ՝ Տիար Հրանդ Սուխն պատասխանեց ըսելով թէ՝ ծխական խորհուրդը կը ներկայացնէ եկեղեցիս, ապա թէ նախնիաց ստեղծուած է որ Ապրիլեան Յուշատօնը կը կատարուի Ս.Նորորդ. Հայց. Եկեղեցւոյ Բովանաւորութեամբ: Ատիկայ կը փոխուի միայն երբ ատենի տարեկան ընդհանուր ժողովը տարբեր ուղեցոյց տայ՝ յանձնարարութիւն ընէ:

6- Թեմական Պատգամաւորներու տեղեկատուութիւնը նոյնութեամբ վաւերացուեցաւ:

7- Ծխական խորհուրդի եւ յարակից մարմիններու գործունէութեանց տեղեկագրերու վերաբերեալ եղան զնահատանքի արտայատուութիւններ եւ թելադրութիւններ:

Ամէն հանջող հարցումներ որոնք պատշաճօրէն պատասխանուեցան պատկան մարմիններու ատենապետներուն կամ պատուարժան ծխական խորհուրդի անդամներուն կողմէ: Գոհունակութիւն պատճառելով հարց տուողներուն:

Այս առթիւ եղան հետեւեալ թելադրութիւնները:--

- Ծխական խորհուրդի, տեղեկագիրը ըլլայ աւելի մանրամասնուած ցուցանելու համար ծխական խորհուրդի կատարած աշխատանքները, Զբաւականանանք միայն ձեռնարկներու թուականներ տալով, այլ անդրադարձանք անոնց բնոյթին եւ գտած հաղորդականութեան մասին:
 - Յետ օրինական հարցերու կարգադրութեան, ծխական խորհուրդը զբաղի Ողբ. Պօղոս Սվաճեանի կապի, եկեղեցւոյս բաժնի հետապնդման եւ փոխանցման հարցով:
 - --Կայանէ-- պարախումբը բազմացնէ իր ելոյթները ի հաճութիւն գաղութիս եւ արդարացնելու համար անոր եղած նիւթական յատկացումները:
 - Ծխական խորհուրդը յետ այսու մասնաւոր ուշադրութեամբ քննելու է որեւէ տպագրութիւն կամ Պրութիւն, ուր եկեղեցիս մասնակցութիւն ունի, որպէսզի վրիպումներ չկատարուին, ինչպիսին Օնթարիօ Սայնս Սէնթրի մէջ կայացած ցուցահանդէսի գրքոյկին մէջ մոռացութեամբ յիշատակութիւն եղած էր Ս. Էջմիածնի մասին:
 - Եկեղեցւոյ Ս. Խորանի ետի պատը ենթարկուի ճարտարապետական քննութեան եւ կատարուի անհրաժեշտ շինարարական աշխատանքները:
 - Նոր Սերունդ ամսաթերթի ձեւը փոխել Լրատու թերթի եկեղեցւոյ յարակից մարմինները ունենան իրենց թղթակիցները եւ յօդուածներով իրենց մասնակցութիւնը բերեն պարունակութեան, ապա կազմուի վարչութիւն մը զբաղելու համար կազմակերպչական հարցով միայն:
 - Կիրակնօրեայ վարժարանը գործադրէ եւ գործածութեան դնէ նիւ Եօրքի Առաջնորդարանի կողմէ պատրաստուած ծրագիրները, եւ դասաւանդութեան միջոցները:
- 8- Նոյնութեամբ վաւերացուեցաւ 1976-ի իրականացած ելեւմտական տեղեկատուութիւնը եւ 1977-ի տարւոյ նախահաշիւ պիւտճէն, յետ լուսաբանութեան:

9- Հաշուեքննիչ յանձնախումբի տեղեկագիրը կարդաց Տիար Արամ Չուլճեան: Ապա ան աւելցողք թէ յանձնախումբը քննած չէր Տարեց Քաղաքացիներու հաշիւները որովհետեւ անոնք տրամադրելի չէին: Տիկ. Սիրուն Համամեան տեղեկացուց թէ արդէն իրենց հաշիւները պետական պատկան մարմիններու կողմէ քննուած են: Յանձնարարելէ ետք որ հաշուեքննիչ յանձնախումբը կրկին անգամ ձեռնարկէ քննելու Ս. Սահակ եւ Ս. Մեսրոպ վարժարանի 1975 տարեշրջանի նիւթական հաշուետուութիւնը ըստ նախորդ Յունվ. 25, 1976-ի ընդհ. Տարեկան ժողովի տրամադրութեան:

Մեծամասնութեան ձեռամբարձ քուէարկութեամբ որդեգրուեցաւ հաշուեքննիչ յանձնախումբի տեղեկագիրը:

10- Յանուն ընտրողական յանձնախումբի թեկնածուներու մասին յաւելեալ տեղեկութիւններ տուաւ Տիար Մարտիկ Փփազեանը ներկայացնելով թեկնածուները, որոնք տրամադրութիւն յայտնած էին մասնակցելու եկեղեցւոյ ծխական խորհուրդին, հաշուեքննիչ յանձնախումբին եւ ընտրողական յանձնախումբին: Տիար Յակոբ Եբրանոսեան դիտել տուաւ թէ ընտրողական յանձնախումբը ծխական խորհուրդի համար միայն 5 ընտրելիներ ունեցած է երբ ներկայ ծխական խորհուրդի անդամներէն Տիար Եղուարդ Էօտէմիշլեան 8 ամիսներէ ի վեր հիւանդ է եւ անկարող մասնակցելու ծխականի աշխատանքներուն որպէս անդամ մը այդ կազմին:

Վերոյիշեալ արտայայտութիւնը ընդունուեցաւ սաստիկ զայրոյթով, ներկաներուն կողմէ: Դիւանս անպատշաճ ու անփափկանկատ գտաւ Տիար Յակոբ Եբրանոսեանի այդ յայտարարութիւնը: Անոր ուշադրութեան յանձնելով որ նման յայտարարութիւններ ընելէ առաջ ստուգէ իր տեղեկութիւնները, ուստի Տիար Եղուարդ Էօտէմիշլեան միայն Հոկտ. 76-էն ի վեր է որ հիւանդ է, ու ապագինման շրջան մը կանցնէ, հետեւաբար ալ ունի բանաւոր պատճառ չմասնակցելու ծխականի աշխատանքներուն ըստ ծրագիր կանոնագրի թիւ 29 յօդուածին էջ 24:

Օրուան դիւանի թելադրանքով հետեւեալները նշանակուեցան որպէս օրուան քուէախոյզեր. - Տեարք՝ Բ. Ամբակումեան, Քէրիմ Քէրիմ, Ստեփան Սէմէրճեան, Եղուարդ Տէօվլէթեան, Մակար Սրժինեան, Հէրի Ամբակումեան, Արմէն Աճէմեան, Յարութիւն Աֆարեան:

11- Ծխական խորհուրդի դիւանի յայտարարութեանն ետք որ այժմ ներկաներու թիւը 109-է, հետեւաբար ալ քուէարկելու իրաւասութիւն կունենային նոյն թիւով տրատու անդամներ, առ այդ ձեռնարկուեցաւ զաղտնի քուէարկութեան յատուկ քուէաթուղթերու վրայ:

Քուէարկութեան արդիւնքները եղան հետեւեալ ձեւով

Ընտրողական Յանձնախումբ:-

1.- Երեցեան ժիրայր	96 քուէ
2.- Գալթայեան Ալեքսան	92 քուէ
3.- Փափագեան Մարտիկ	86 քուէ
4.- Յոբեան Թազուր	78 քուէ
5.- Գուլյումճեան Մարգիս	76 քուէ
6.- Մուշեան Գետրոս	42 քուէ
7.- Թընկըր Վահէ	30 քուէ

Նորընտիր անդամները քուէներու առաւելութեամբ վերոյիշեալ առաջին հինգ անուններն են:

Հաշուեքննիչ Յանձնախումբ:

Ժողովիս հաղորդուեցաւ թէ թեկնածու Տիար Արմենակ Մարգարեան հիւանդութեան եւ Տիար Արամ Զուլմեան անձնական պատճառներով կը խնդրէին թեկնածութիւնը ջնջել զոր կատարուեցաւ:

Առաջարկուեցաւ, եւ յետ երկրորդութեան նկատի առնուեցաւ Տիար Արմէն Քիւրքճեանի թեկնածութիւնը:

Միաձայնութեամբ հաշուեքննիչ յանձնախումբի անդամներն որոշուեցան:-
Տեարք՝ Լեւոն Նազըմեան, Մարտիկ Հէքիմեան, Արմէն Քիւրքճեան:

Ժխական Խորհուրդ:

Թեկնածու Տիար Ռուտուֆ Զարքճի խնդրեց դիւանէն իր թեկնածութիւնը ջնջել որ կատարուեցաւ:

Նորընտիր ժխական Խորհուրդի ամբողջացուցիչ անդամները քուէներու առաւելութեամբ հետեւեալ առաջին հինգ անուններն են:-

1.- Երէցեան Յակոբ	83 քուէ
2.- Արթինեան Հէրի	81 քուէ
3.- Գօյամեան Հրաչ	69 քուէ
4.- Խապայեան Կարօ	66 քուէ
5.- Գուլյումճեան Խաչիկ	59 քուէ
6.- Տաքէսեան Տիգրան	44 քուէ
7.- Մատաթ Բ. Մամուրեան	36 քուէ
8.- Մերաս Մկրտիչ	25 քուէ
9.- Սարաֆեան Եղուարդ	22 քուէ
10.- Խոսրովեան Ղեւոնդ	20 քուէ

45 վայրկեան տեւող դադարէ մը ետք, որուն ընթացքին ներկաները հիւրասիրուեցան եկեղեցւոյ Տիկնանց Միութեան կողմէ պատրաստուած անուշեղէններով:

12- Նոր Հարցեր:

Ներկաները միաձայնութեամբ մասնաւոր զնահատանքի խօսքերով արտայայտուեցան եկեղեցւոյ Տիկնանց Միութեան վարչութեան տարած ժրջան աշխատանքին համար որոնց շնորհիւ ալ կարելի եղած էր 11 հազար տոլարի յատկացում մը կատարել ծխական խորհուրդին: Դիւանը աւելցուց նաեւ միւս յանձնախումբերու տարած աշխատանքները, զոր ընդունուեցաւ ներկաներու զնահատանքի ծափահոտութիւններով:

Հոգեւոր Հովիւի հարց:-

Գերշ. Արիս Եպիսկ. Շիրվանեանի տեղեկագրին մէջ յիշուած հոգեւոր հովիւ մը ունենալու հարցը ընդունուեցաւ խիստ ուշադրութեամբ, ու տրուած լուսաբանութիւններէն ի յայտ եկաւ որ Արեւելեան թեմի պատգամաւորական ժողովը ֆիլիստելֆիոյ մէջ մերժած է յատկացնել 20 հազար տոլարի գումար մը, պատրուակելով նիւթական անկարողութիւն. ապա Առաջնորդ Սրբազան Թորգոմ Արքեպս. Մանուկեանի լուսաբանութեան Դեկտ. 16 1976-ի նամակը ուր բոլորովին անտեսուած էր հոգեւոր հովիւի հարցը այլ կը յանձնարարէր Արիս Եպիսկ. Շիրվանեանի կատարել իրեն վստահուած գոյգ պաշտօնները, Թորոնթօյի հոգեւոր հովիւի եւ Առաջնորդի փոխանորդ Գանատայի մէջ: Եղան բազմաթիւ թելադրութիւններ, որ վերջապէս կաղապարուեցաւ առաջարկի մը բանաձեւի Տիար Կարօ Գալուքեանի կողմէ որ յետ բարեփոխութեան, եւ երկրորդութեւն արժանացաւ մեծամասնութեան ձեռամբարձ քուէին:

Առաջարկի բանաձեւը հետեւեալն է: 'Նկատի ունենալով որ այս գաղութը Ս. Երրորդ. Հայց. Եկեղեցին իր հոգեւոր հովիւը պէտք է ունենայ անմիջականօրէն, անդամական Տարեկան Ընդհ. ժողովս կ'առաջարկէ որ Ս. Երրորդ. Եկեղեցւոյ ծխական խորհուրդը, Արեւելեան թեմի Առաջնորդարանին ի նիւ Եօրք, բողոքակիր ներկայացնէ, յայտնելով որ որքան ատեն որ Գանատան անկախ թեմ չունի, նիւ Եօրքի Առաջնորդարանի Փոխ Առաջնորդներու յատկացումը պէտք է հայթայթուի նիւ Եօրքի կողմէ, ինչպէս որ եղած էր անցեալին':

Նման բանաձեւով բողոքակիր ներկայացնելու առաջարկը, յանուն Գանատայի բոլոր ծուխերուն, մերժուեցաւ յետ չերկրորդութեւն:

Ժողովիս հասկացողութիւնն է որ Փոխ Առաջնորդի հանգամանքի ի նպաստ եղած յատկացում մը նիւ Եօրքի Առաջնորդարանի կողմէ պիտի սատարէ Թորոնթօյի մէջ Հոգեւոր Հովիւ մը ունենալու ծրագրին, առանց աւելի ծանրաբեռնելու ծուխիս ներկայ նիւթական պարտաւորութիւնները:

Հ.Ն.Ն.Կ.Ա.-ի նախագ:

Հ.Ն.Ն.Կ.Ա.-ի երեց եւ կրտսեր մասնաճիւղերու կատարած գործունէութեան մասին եղած դիտողութիւնները ծնունդ տուին առաջարկի բանաձեւի մը Տիար Վարդան Վարդանեանի կողմէ որ յետ քարեփոխութեան եւ երկրորդութեան արժանացաւ մեծամասնութեան ձեռամբարձ քուէին:

Առաջարկի բանաձեւը հետեւեալն է՝ «Կառաւարկեմ Գառ.Ընդհ.ժողովէն կազմել նուազագոյն 5 հոգինոց յանձնախումբ մը կազմուած Ս.Երրորդ.Եկեղեցւոյ անդամներէն, որ ծրագիր մը կազմէն միամեայ աշխատանքի մը, միասնաբար Հ.Ն.Ն.Կ.Ա.-ի վարչութեան եւ իսկական Խորհուրդի ու ձեռնարկական Խորհուրդի նիւթական օժանդակութեամբ իրագործելու երիտասարդաց յայտագիր մը, մեր զաւակները այս յարկին տակ միատեղ հաւաքելու եւ հայեցի եւ սիրալիր մթնոլորտի մը մէջ զիրենք Հայ մեծցնելու»:

Ներկայ անդամներէն հետեւեալ կամաւորները փափաք յայտնեցին իրենց մասնակցութիւնը բերելու նման յանձնախումբի մը: Տիկ.Ալիս Սէլեան, Տիկ. Սիւզան Մանկոյեան, Տեարք՝ Արմէն Զիւրքճեան, Վարդան Վարդանեան, Թորգոմ Զապունեան, Վահէ Բընկըր, Սարգիս Գուլումճեան, Մուշեղ Շահնազար:

Անդամարշաւի նախագ:

Անդամարշաւի յանձնախումբի գրաւոր տեղեկագիրը որ ատենին կարդացուած էր, աւելի ուշով քննարկուեցաւ, ինչ որ յիշուած թելադրութիւններուն եւ առաջարկներուն պատճառաւ: Յանձնախումբը կառաւարկէր «Մարդահամարի Յանձնախումբ» կազմել լիազօրելով զայն հարկ եղած ծրագրային աշխատանքը տանելու, ու կը պայմանաւորէր այս առաջարկներու մերժումը յանձնախումբի հրաժարումով: Անդամական Ընդհ. ժողովս անհամաձայն գտնուելով անդամարշաւի յանձնախումբի կիրարկումի միջոցներուն, մեծամասնութեամբ քուէարկեց մերժել ներկայացուցած առաջարկները, յանձնարարելով ձեռնարկական Խորհուրդին նշանակել անդամարշաւի նոր յանձնախումբ մը:

Քարավան 1977

ձեռնարկական Խորհուրդի ատենապետի տեղեկագրին մէջ յիշուած էր այս մասին, ուստի ներկաներուն յաւելեալ տեղեկութիւններ տրուեցան ձեռնարկական Խորհուրդի եի Գերշ. Սրբազան Հօր կողմէ:

Մասնաւոր վիճաբանութեան առարկայ դարձաւ տաղաւարի անունի ընտրութիւնը ու երբ զգալիակէտին հասած էր, Սրբազան Հայրը տեղեկացուց թէ արդէն անունը որոշուած է ու կազմակերպիչներու պատկան մարմնին հաղորդուած է որպէս «ՍԵՆԱՆ»։ ներկաները ընդունեցին այդ յայտարարութիւնը:

Եկեղեցւոյ ընդարձակման Հարց:

Տիար Կ.Տէիրմէնճեան առաջարկեց փոխան եկեղեցւոյ ընդարձակման ժողովուրդներ մշակելու քաղաքիս Հ.Բ.Ը.Մ-ը օժանդակէ որպէսզի ակումբ մը հաստատուի որովհետեւ ակումբ մը ունենալ շատ աւելի կենսական է քան եկեղեցի:

Նախ քան քուէարկութեան դիւանս ներկաներու ուշադրութեան յանձնեց որ ծխական խորհուրդը արդէն նշանակած է յանձնախումբ մը վերոյիշեալ հարցով զբաղելու համար, եւ մօտ ապագային մասնաւոր ծխական ժողովի պիտի հրաւիրուի եւ աւելի պատշաճ է այդ հարցը այնտեղ քննարկել:

Առաջարկը երկրորդութեամբ, եւ յետ քուէարկութեան մերժուեցաւ:

18- Սպառած ըլլալով օրակարգի բոլոր հարցերը, խօսք առաւ նախագահ սրբազան հայրը որ նախ անդամներուն յուսալով որ նոր աւիշ մը պիտի մտցնեն եկեղեցւոյս առօրեայ կեանքէն ներս: Հաստատեց հոգեւոր հովիւ մը ունենալու կարեւորութիւնը եւ իր տրամադրութիւնը աւելի ժամանակ յատկացնելու եկեղեցւոյ զործերուն:

Յանուն օրուան դիւանի, առենապետի շնորհակալութեան եւ ներկաներու օրինապահութեան եւ համբերութեան ոգիին գնահատանքի խօսքերէն ետք ու Տէրունական աղօթքի յոտընկայս երգեցողութեամբ, ժողովը փակուեցաւ երեկոյեան ժամը 10:10-ին:

Ի Դիմաց

Ս.Նրրորդ. Հայց. Եկեղեցւոյ

Տարեկան ծխական ժողովի

Դիւանի

Ատենադպիր՝

Հրաչ Շիշմանեան

Ատենապետ՝

Պարգեւ Խոմճեան

Մատաթ Մամուրեան

28 Փետրուար 1977

1977 ՏԱՐԵՇՐԶԱՆԻ
ՀՈՎՈՐԱԿԱՆ ՏԵՂԵԿԱԳԻՐ
(Ներառեալ Առաջնորդական Փոխանորդի
գործունէութիւն)

Նախ սրտագինս կ'ողջունենք ձեր բոլորի ներկայութիւնը թորոնթօյի Ս. Երրորդը և թիւն Հայց. Եկեղեցւոյ Տարեկան այս ժողովին մէջ եւ յաջողութիւն կը մաղթենք ձեր աշխատանքներուն:

Ինչպէս անգեալ տարիներուն՝ այս անգամ եւս Մեր տեղեկագրով պիտի փորձենք ամփոփ կերպով ներկայացնել իբրեւ Առաջնորդական Փոխանորդ եւ իբրեւ Հոգեւոր Հովիւ Մեր գործունէութեան զոյգ նրբանները առ ի գիտութիւն ձեզի: Հոս յայտնենք որ Մեր այս տեղեկագրին որպէս լրացուցիչ նկատի պէտք է ունենաք նաեւ ծխական Խորհուրդի վարչական տեղեկագիրը, քանի որ որպէս անոր նախագահը ներկայ եղաւ ենք զրեթէ անոր բոլոր նիստերուն, տուած ենք Մեր խորհուրդն ու ուղղութիւնը անոր որոշումներու պարագային եւ մասնակցած ենք անոր կազմակերպած բոլոր ձեռնարկներուն: Ուստի, պիտի ջանանք կրկնութենէ խուսափիլ եւ ձեր ուշադրութեան յանձնել կարեւորութեան արժանի կէտեր եւ Մեր հոգեւոր ճառայութեան ծիրին մէջ ինկող իրադարձութիւններ:

Ուրեմն կը սկսինք հոգեւորական տեղեկատուութեան .-

Նախ յայտնենք որ անցեալ տարի եւս ամէն կիրակի (բացի դաշտագնացութեան օրէն երբ միայն ժամերգութիւն կատարեցինք դաշտավայրին մէջ) Սուրբ Պատարագ ունեցանք եւ մեր ներկայ եկեղեցին շատ անգամ նեղ եկաւ հաւատացեալ ժողովուրդին: Փոխանորդի պարտականութիւններով եւ ամառնային Մեր արձակուրդի շրջանին երբ բացակայեցանք բաղաբէս՝ Մեզ փոխարինեցին հետեւեալ հոգեւորականները. - Արժանապատիւ Տ. Յուսիկ ԲՅՆյ. Նշանեան (Մոնթրէալէն), Տ. Սահակ ԲՅՆյ. Պայեան (Մոնթրէալէն), Տ. Միքայէլ ԲՅՆյ. Պութերօ (Տիթրոյթէն), Տ. Տիրան ԲՅՆյ. Փափագեան (Գլիվէնտէն), Հոգեշնորհ Տ. Գրէտ Վրդ. Երեցեան (Տիթրոյթէն), Հոգ. Տ. Տիրայր Վրդ. Թաշմեան (Միլանօյէն), Տ. Վարդան ԲՅՆյ. Յիւլիէրեան (Լոս Անճէլըսէն) եւ Հոգ. Տ. Կոմիտաս Աբեղայ Շէրպէթեան (Մոնթրէալէն):

Սուրբ Հասկուան եւ Սուրբ Ծննդեան արարողութիւնները կատարեցինք Ս. Տրմոթէոս Մեկեղբան Եկեղեցւոյ մէջ աննախընթաց խուռներամ հաւատացեալ ժողովուրդի ներկայութեամբ:

Այլ իր ընդհանրապարտութիւններու պարագային դարձեալ անցեալ տարին մրցանիչ կատարեցրնք ունենալով 41 պսակ, 56 մկրտութիւն, միայն 12 մահ եւ 142 հոգեհանգստեան խնդրանքներ: Այստեղ միխթարուած կրնանք զգալ յայտնելով որ 41 պսակներէն միայն 7-ը խառն էին, այսինքն 17 առ հարիւրը միայն բաղդատած նախորդ տարու ւան 44 առ հարիւրին: Բարոյական ապօքարո պէտք է շարունակել խառն ամուսնութեանց դէմ որպէսզի նուազագոյնին իջեցնենք այդ թիւը:

Տարուան ընթացքին կատարած ենք 26 տնօրհնէք, 105 ընտանեկան այցելութիւններ զանազան առիթներով, ինչպէս նաեւ հիւանդներու եւ սգակիր ընտանիքներու միխթարական այցեր:

Նախագահած ենք ծխական Խորհուրդի զրեթէ բոլոր նիստերուն, Ս. Սահակ-Ս. Մեսրոպ Ազգային Վարժարանի Թնամակայութեան, Տիկնանց Միութեան, Տարեց Բաղաքացիներու Միութեան, Դարաց Դասի, ՀՅԵԿԱ-յի եւ ՀՅԵԿԱ-յի Օժանդակ ծնողական Ցանձնախումբի, Լիբանանահայութեան համար հանգանակիչ Ցանձնախումբ-

քի, Ապրիլեան նահատակաց Ոգեկոչման Յանձնախումբի, Կիրակնօրեայ Վարժարանի եւ այլ ժողովներու:

Մեր նախագահութեամբ երկկողմանի հանդիպումներ տեղի ունեցան ծխական Խորհուրդի եւ Հ.Բ.Ը.Մ.ի, Հ.Յ.Դ.ի, Ռ.Ա.Կ.ի եւ Թէքէեան Մշակութային Միութեան միջեւ ուր շօշափուեցան կարծիքներ նոր եկեղեցւոյ մը եւ մշակութային կեդրոնի մը շինութեան շուրջ: Այս խօսակցութեանց որպէս հետեւանք ծխական Խորհուրդն ու Հ.Բ.Ը.Մ.ի Վարչութիւնը որոշեցին համագործակցիլ եկեղեցւոյ մը եւ մշակութային կեդրոնի շինութեան ի նպաստ: Առ այդ անոնք նշանակեցին Խառն յանձնախումբ մը այդ ծրագրի իրագործման կարելիութիւնները ուսումնասիրելու եւ քանակութիւններով սկզբունքային համաձայնագիր մը պատրաստելու: Սա պահուս լաւատես ենք որ դրական ընթացքի մէջ են քանակութիւնները եւ կը յուսանք որ մօտ առենէն կարենանք Անդամական ժողովիդ վաւերացման ենթարկել պատրաստուող համաձայնագիրը:

Մեծ Պահոց շրջանին Չորեքշաբթի երեկոները հսկում իսկ Հինգշաբթի եւ Կիրակի առաւօտները Արեւազալ կատարեցինք:

Իսկ անձամբ ներկայ եղանք եւ քաջալերեցինք Սրբուհի Շուշանի ոգեկոչումը Տիկնանց Միութեան կողմէ նիակարա ֆօլգի մէջ, նիւ Եօրք, Տեարք Եղուարդ Տէօվլէթեանի, ծիրայր Բէտէրեանի, Միշա Գիւտեանի, Լեւոն Գուլուսճեանի եւ Տիկին Վերժին Հեքիմեանի շահեկան դասախօսութիւնները եկեղեցւոյ սրահին մէջ եւ ՀԵՆԿԱ-յի Բիթրիթ Սքարպօրօյի ֆօրէյն Միշրնի մէջ: Նոյնպէս ներկայ եղանք ոչ միայն եկեղեցւոյս գանազան ձեռնարկներուն (ինչպէս՝ Ապրիլ 24, Լիբանանի ի նպաստ հանգանակութիւն, պագար, եկեղեցւոյս 24-րդ տարեդարձ, եւ այլն), այլ նաեւ գաղութիս մէջ գործող արտա-եկեղեցական տարբեր կազմակերպութեանց բազմաթիւ մշակութային ձեռնարկներուն, ծաշկերոյթներուն, թատրոններուն, եւ այլն: Այս բոլորին մասնակցած ենք տալով Մեր ժամանակէն քաջալերելու համար Մեզ հրաւիրող կազմակերպութիւնները անխտիր եւ ըլլալու բոլորին հետ եւ բոլորին համար: Նմանապէս մի քանի անգամ ելոյթներ ունեցանք Հ.Բ.Ը.Մ.ի ռատիօժամէն: Միւս կողմէ Գանատայի գանազան վայրերէն հաւաքուած աստուածաբանական ուսանողներու դասախօսութիւն մը տուինք Քահանայութիւնը Հայ Եկեղեցւոյ մէջ՝ նիւթին շուրջ Սէյնթ ժերոմի մէջ, Քէպէք:

Ասոնց կարգին հաճոյքով պէտք է աւելցնենք հայրենի յայտնի արուեստագէտներու ի պատիւ կազմակերպուած ձեռնարկները որոնց ներկայ եղանք, ինչպէս ականաւոր խմբավար Յովհաննէս Չէքիճեանի, քանաստեղծ Վահագն Դաւթեանի, երգչուհի Աննա Նշանեանի եւ երեսուն հոգինոց խումբի մը:

Կիրակնօրեայ Վարժարանի աշակերտութեան եւ ուսումնական ծրագրի բարելաւման համար Տնօրէնուհի նշանակեցինք փորձառու եւ կարող անձ մը՝ Տիկին Մատլէն Տէօվլէթեանը, որուն ղեկավարութեան տակ թէ ուսուցիչներու եւ թէ աշակերտներու թիւը բարձրացաւ: Ուրախ ենք որ ծնողներ իրենց աջակցութիւնը կը բերեն վարժարանի կանոնաւորութեան:

Ս.Սահակ-Ս.Մեսոպա Շաբաթօրեայ Վարժարանը կը շարունակէ գործել Խնամակալութեան եւ Տնօրէնուհի Տիկին Արշալոյս Քանախարեանի ղեկավարութեան տակ: Տարբեր առիթներով այցելեցինք թէ Շաբաթօրեայ եւ թէ ՀՕՄ-ի Ամառնային Վարժարանները եւ ներկայ եղանք երկուքին ամապերջի հանդէսներուն:

Ուրախ ենք հաղորդելու որ ատենապետուհի Տիկին Սիրուն Համամճեանի եւ իր վարչութեան հետ միասնաբար ջանք թափելով յաջողեցանք կեդրոնական

Նառավարութենէն 11,000 տոբարի նպաստ մը եւս ապահովել մեր Տարեց. Բաղա-
քացիներու Միութեան համար իրենց զանազան կարիքները հայթայթելու նպա-
տակով:

Դպրաց Դասի 31-րդ Տարեկան Համագումարին առթիւ որ տեղի ունեցաւ
Թորոնթօյի մէջ եկեղեցւոյս Դպրաց Դասի վարչութեան հրաւէրով՝ մեր մէջ
գտնուեցաւ Թեմիս Առաջնորդ՝ Գերշ. Տ. Թորգոմ Արքեպ. Մանուկեան:

Հանգուցեալ Տիկին Փերուզ Պապայեանի փախաբին համաձայն երեք ֆրանս
սական կապերտներ եւ վարդան Մախոխեանի երկու իւղանկարներ ուղարկեցինք
Սուրբ Էջմիածին:

Ուրախ ենք յայտնելու որ ծիական Խորհուրդի որոշումով եկեղեցւոյս
պաշտօնէութեան Թիւր Եւեւցաւ յանձին վարիչ-քարտուղար՝ Պարոն Հապիպ Թո-
րոսեանի որու իղճամիտ աշխատանքով գրասենեկային վարչական գործերը աւելի
սահմանաւորուեցան եւ ՆՈՐ ՍԵՐՈՒՆԴ-ի որակը բարձրացաւ ու սուսաւ ամէն ամիս
վերհրատարակուիլ: Տիկին Թամար Մամուրեանն ալ որպէս մեքենագրուհի-քար-
տուղարուհի իր օգտակար ծառայութիւնը կը շարունակէ բերել կամաւոր ա-
ջակցութեամբ իր ամուսնոյն՝ Պրն. Մատթ Մամուրեանին: Եկեղեցւոյս հոգա-
տար՝ Պրն. Սերոբ Զարուկեանը հանգստեան կոչուելով իր որդին՝ Աւետիսը
կը շարունակէ այդ պաշտօնը: Մեր այս աշխատակիցներուն կը յայտնենք Մեր
շեղմ շնորհակալութիւնը իրենց նուիրեալ աշխատանքին համար:

Այժմ կ'անցնինք Թեմական մարզի մէջ Մեր տարած գործունէութեան իր-
ընէ Առաջնորդական Փոխանորդ.:

Նախ յայտնենք որ գումարեցինք Գանատայի Հայաստանեայց Եկեղեցիներ-
ու Երջանային ներկայացուցչական եւ Երջանային Խորհուրդի նիստեր որոնց
ընթացքին կարեւորութեամբ նկատի առնուեցան Գանատայի Թեմական Կանոնագրի
եւ Առաջնորդական Փոխանորդի պիւտճէի եւ Ս. Երրորդութիւն Եկեղեցւոյ Հո-
գեւոր Հովուի հարցերը: Այս վերջին երկուքին կապակցութեամբ Առաջնորդա-
րանին ուղղած մեր դիմումները երբ արդիւնք չտուին՝ Գանատայի մեր եկեղե-
ցիներու պատգամաւորներու միջոցաւ յիշեալ հարցերը ներկայացուցինք Փրաւի-
տեանի մէջ գումարուած Թեմական Պատգամաւորական ժողովին ուր ի վերջոյ յա-
ջողեցանք Գանատայի Առաջնորդական Փոխանորդի ծախքերուն համար 1977-ի վեր-
ջին եօթ ամիսներուն համար 12,000 Տոլարի պիւտճէ քուէարկել, որպէսզի
Ս. Երրորդութիւն Եկեղեցին ալ կարենար լրիւ ժամանակով իր հոգեւոր հովիւը
ունենալ: Հակառակ այս որոշման՝ դժբախտաբար Առաջնորդարանը ընթացք չտուաւ
ատոր եւ Գանատայի Երջանային Խորհուրդը ստիպուեցաւ հանդիպում խնդրել
Թեմական Խորհուրդի հետ: Այդ ժողովը տեղի ունեցաւ 17 նոյեմբեր 1977-ին,
նիակարա ֆօլգի մէջ: Գանատայի մեր ներկայացուցիչները միահամուռ կերպով
շեշտեցին անհրաժեշտութիւնը Առաջնորդական Փոխանորդի եւ հովուական պաշտօն-
ները իրարմէ բաժնելու, որը սկզբունքով ընդունուեցաւ Թեմական Խորհուրդի
կողմէն, բայց տակաւին գործնական որոշում չենք ստացած ու կը սպասենք:
Միւս կողմէ աւելցնենք որ այդ ժողովի ընթացքին պաշտօնապէս նաեւ յանձնե-
ցինք Գանատայի Թեմական Կանոնագիրը որու պատրաստութիւնը տեւած էր երկու
տարի: Այժմ կ'անկալենք որ նիւ Եօրքի Առաջնորդարանը զայն յղէ Ամենայն
Հայոց Վիսափառ Հայրապետին՝ իր վաւերացման եւ Գանատան առանձին Թեմ յայ-
տարարելու համար:

Տարուան ընթացքին տարբեր առիթներով այցելեցինք Գանատայի մեր հա-

մայնքները: Այսպէս, Հոգեգալստեան Տօնի առթիւ պատարագեցինք Մոնթրէալի Ս. Գրիգոր Լուսաւորիչ Եկեղեցին եւ նախագահեցինք Դպրաց Դասի ճաշկերոյթին, ապա նաեւ մասնակցեցանք տեղւոյն Հ.Բ.Ը.Մ.ի Ալեք եւ Մարի Մանուկեան Նոր Կեդրոնի բացման եւ Արմէն-Քէպէք ամենօրեայ վարժարանի շինութեան հիմնարկէրին: Ուրախ ենք աւելցնելու որ վերջերս Մոնթրէալը ունեցաւ իր Հոգեւոր Հովիւը՝ յանձին Հոգշ. Տ. Պարէտ Կրդ. Երէցեանի:

Աստուածածնի Տօնի առթիւ պատարագեցինք Ս. Գաթրինգի մէջ եւ ուրիշ առիթներով նախագահեցինք յուղարկաւորութիւններու:

Օթթաուայի մէջ Աստուածածնի եւ Ս. ծննդեան Տօներու առթիւ պատարագեցինք, կնուներներ կատարեցինք եւ նիսական Խորհուրդ մը կազմեցինք:

Լոնտոնի, Քիչնըրի եւ Քէյմպրիժի մէջ կնուներներ եւ յուղարկաւորութիւններ կատարած ենք:

Համիլթընի Եկեղեցւոյն պարահանդէսին եւ երկրորդ տարեդարձի ձեռնարկին ներկայ եղանք:

Մասնակցեցանք նիսկարա ֆօլգի մէջ գումարուած Գանատայի եւ նիւ Եօրքի կարգ մը եկեղեցիներուն Շրջանային ժողովին:

Տարուան ընթացքին շարունակեցինք Մեր մասնակցութիւնը բերել Գանատական Եկեղեցիներու Խորհուրդին գանազան ժողովներուն: Քէպէք քաղաքի մէջ գումարուած Կեդրոնական վարչութեան ժողովին մէջ առաջարկեցինք որ Եկեղեցիներու Խորհուրդը դիմէ Գանատական Կառավարութեան որ գօրավիզ կանգնի Լիբանանի ամբողջականութեան եւ անկախութեան: Այս րրինք արդարութեան եւ հայկական շահերու տեսակէտէն: Մեր առաջարկը միաձայնութեամբ ընդունուեցաւ: Նոյն ժողովին մէջ պաշտպանեցինք մեզի դաւանակից՝ Դպտի Եկեղեցւոյ անդամակցութեան դիմումը Գանատական Եկեղեցիներու Խորհուրդէն ներս որ ընդունուեցաւ:

Այստեղ յիշենք նաեւ Դպտի Եկեղեցւոյ Պատրիարք եւ Պապ՝ Շենուսա Բ.ի այցելութիւնը Թորոնթօ եւ իրեն ի պատիւ տրուած ճաշկերոյթը որուն մասնակցեցանք: Մասնակցեցանք նաեւ վարդանանց Ասպետներու Միջին-Արեւմտեան Շրջանի Համագումարին եւ Ռամկավար Ազատական Կուսակցութեան Ընդհանուր Համագումարին ճաշկերոյթներուն:

Օթթաուայի մէջ Գանատական Եկեղեցիներու Խորհուրդին եւ Կաթոլիկ Եկեղեցւոյ միջեւ տեղի ունեցող Գանատայի միութեան շուրջ խօսակցութիւններուն եւս Մեր մասնակցութիւնը բերինք:

Ահա ընդհանուր պատկեր մը Մեր գործունէութեան զոյգ երեսներուն որ դժուարին պայմաններու մէջ փորձած ենք իրագործել ի շահ Թորոնթօյի եւ Գանատայի մեր գաղութներուն եւ Հայաստանեայց Եկեղեցւոյ ընդհանրապէս: Հոգեւոր ծառայութիւն մըն է Մեր ըրածը մեր պանծալի Ազգին եւ Եկեղեցիին համար եւ այդ ծառայութեան ճամբուն վրայ գիտենք որ յաճախ փուշեր Մեր ոտքերը՝ եւ դաշոյններ Մեր սիրտը պիտի խոցոտեն եւ պիտի փորձեն ընկճել Մեր հոգին, բայց երբէք պիտի չկասեցնեն Մեզ մեր ժողովուրդին եւ Եկեղեցիին համար Լաւագոյնս կատարելու Մեր վճռակամութեան մէջ:

Կը վերջացնենք Մեր խօսքը Մեր գնահատանքն ու շնորհակալութիւնը յայտնելով Ս. Երրորդութիւն Եկեղեցւոյ նիսական Խորհուրդին եւ անոր յարակից բոլոր կազմակերպութիւններուն եւ անխոնջ ծառայողներուն: Տիրոջ օրհնութիւնը կը հայցենք բոլորին համար:

Թորոնթօ, 20 Յունուար 1978

Արիս Եպիսկ. Երվանեան
Արիս Եպիսկ. Երվանեան
Հոգեւոր Հովիւ Ս. Երրորդութիւն Եկեղեցւոյ
եւ Առաջնորդական Փոխանորդ Գանատայի

PASTORAL REPORT
For the year 1977

(Including activities of the Vicar General)

First we wholeheartedly greet the presence of you all at this Annual Assembly of the Holy Trinity Armenian Church of Toronto and wish you success in your work.

As in the past, this year also we will attempt to present briefly in our report for your information the two sides of our activities both as a Vicar General for Canada and as a pastor. We like to state at the outset that you should consider the annual report of the Parish Council supplementary to this one, since as its president we have attended almost all its sessions and given our advice and direction in its decisions and participated in all its functions. Therefore, we will try to avoid duplications and bring to your attention certain important points and events that fall within the scope of our spiritual service.

We begin with the pastoral report:

First let us state that this past year too, we had Bazar every Sunday and our church many times was full to the capacity. Only on the day of the picnic we had morning services on the premises. When we were absent from town either for the performance of our duties as Vicar General or for summer vacation, the following clergy substituted us: Rev. Housig Nishanian (Montreal), Rev. Sahag Balian (Montreal), Rev. Diran Papazian (Cleveland), Very Rev. Baret Yeretsian (Detroit), Very Rev. Jirayr Tashjian (Milan), Rev. Vartan Dulgarian (Los Angeles) and Very Rev. Gomidas Sherbetjian (Montreal).

We performed Easter and Armenian Christmas services at St. Timothy's Anglican Church with an unprecedented high number of the faithful in attendance.

In other sacraments this past year too we broke record by having 41 weddings, 56 baptisms, only 12 funerals and 142 requests for requiem services. We feel comforted announcing that out of those 41 weddings only 7 were mixed, that is 17% only, compared to the 44% of the year before. We should continue the moral struggle against mixed marriages so that we can reduce the number to the lowest.

During the year we have blessed 26 homes, paid 105 house visits on various occasions as well as visits to comfort the sick and bereaved families.

We have presided almost over all the sessions of the Parish Council, and over meetings of St. Sahag-St. Mesrob School Board of Trustees, the Women's Guild, the Senior Citizen's Club, the Choir, the ACYO and the Parent's Auxiliary

Committee to the ACYO, Lebanon Fund Raising Committee, Committee for the commemoration of the Armenian Martyrs, Sunday School etc. Meetings take an essential part of our time.

Under our presidency bilateral discussion meetings were held between the Parish Council and AGBU, ARF, ADL and Tekeyan Cultural Association where there were exchange of views over the question of building a new church and a cultural centre. Following these discussions the Parish Council and the AGBU Executive Committee decided to cooperate in the building of a new church and a cultural centre. For that reason they appointed a joint committee to study the possibilities of the realization of the project and through negotiations to prepare a draft agreement on the principles. At this moment we are optimistic that the negotiations are in the positive direction and we hope that soon we will be able to submit that draft agreement to your approval.

During Lent we held vespers on Wednesday evenings and Arevakal (Sunrise) services on Thursday and Sunday mornings.

We attended and supported the commemoration of Saint Shoushan by the Ladies Guild in Niagara Falls, N.Y., the very interesting lectures of Messers. Edward Deovletian, Jirayr Pederian, Misha Kudian, Levon Kouyoumdjian, and Mrs. Verjine Hekimian in our hall, and the ACYO retreat in Scarborough Foreign Mission. Not only we attended various functions of our church (such as April 24, Fund Raising for Lebanon Relief, Bazaar, 24th Church Anniversary, etc.) but also the many cultural functions, banquets, theatrical performances, etc., of non-church organizations within the Armenian community. We have taken part in all these events giving of our time in order to support indiscriminately all the organizations that extend an invitation to us so that we be with all and for all. Similarly we took part in the AGBU Radio program several times. On the other hand we gave a lecture on "The Priesthood in the Armenian Church" to a number of Theological Students from across Canada at St. Jerome, Quebec.

We would like to add to these with pleasure that we attended the functions in honour of well-known artists from Armenia, such as the famous conductor Hovannes Chekijian, poet Vahakn Tavtlian, singer Anna Neshanian and a group of thirty others.

In order to improve the attendance and the curriculum of the Sunday School we appointed an experienced and capable person, Mrs. Madeleine Deovletian, as superintendent under whose direction the number of the staff and the students went up. We are glad that parents bring their assistance to the betterment of the school.

The St. Sahag-St. Mesrob School continues to function

under the direction of the Board of Trustees and the Principal, Mrs. Arshalouys Kandaharian. We visited on different occasions both the Saturday School and the ARS Summer School and attended their end of the year programs.

We are happy to inform you that by working along chair-lady Mrs. Siroun Hamamjian and the Executive Committee, we secured a grant of \$11,000 from the Federal government for the various needs of our Senior Citizen's Club.

On the occasion of the 31st Annual Assembly of Choir Association held in Toronto and hosted by our choir, we welcomed the presence in our midsts of our Primate, Archbishop Torkom Manoogian.

Honouring the wishes of the late Mrs. Perouz Babayan we sent three french tapestries and two paintings by Vartan Mahokian, to Holy Etchmiadzin.

We are happy that by the decision of the Parish Council our office staff was increased by having as an Executive secretary Mr. Habib Torosian. Owing to his conscientious efforts the administrative work of our office and the quality of the NOR SEROUNT was improved and began to be re-published every month. Mrs. Tamar Mamourian continues her beneficial service as a typist-secretary with the voluntary help of her husband, Mr. Madat Mamourian. The caretaker of our church, Mr. Serop Zaroukian retired and was replaced by his son, Avedis. To all of our office staff we extend our warmest thanks for their dedicated work.

Let us now pass to report you on our activities on the Diocesan level as Vicar General:

First let us inform you that we held a Regional Representatives' meeting of the Armenian Churches of Canada and meetings of the Regional Council during which the By-laws of the Canadian Diocese and the questions of the budget for the Vicarship and that of a pastor for the Holy Trinity Church were taken into consideration with importance. After our appeals in connection with the latter two questions to our Diocese didn't produce any results, we presented the said matters through our Canadian Church delegates to the Diocesan Assembly held in Providence, where finally we succeeded in passing a budget of \$12,000 for the expenses of the Vicar General for Canada, for the last 7 months of 1977, in order to enable the Holy Trinity Church to have its full-time pastor. Despite this measure, unfortunately the Diocese didn't implement it and the Regional Council for Canada had to request a meeting with the Diocesan Council. That meeting took place on Nov. 17. 1977, in Niagara Falls, N.Y. Our Canadian representatives unanimously stressed the need to separate the two functions of the Vicar General and that of the Pastor from one another which in principle was agreed upon by the Diocesan Council, but we have not received any

practical decision yet and are still waiting. On the other hand we like to add that in that meeting we officially delivered the By-Laws for the Diocese of Canada drafting of which had taken two years. Now we expect that the Diocese of New York send it to His Holiness the Catholicos of All Armenians for his approval so that he may proclaim Canada a separate diocese.

During the year we visited our other communities in Canada on various occasions. Thus, we celebrated Badarak at Pentecost at St. Gregory Church in Montreal and presided over the banquet by the choir, then we participated at the opening of the new AGBU Alex and Marie Manogian Cultural Centre and the groundbreaking of the AGBU-Armen-Quebec day school. We are glad that recently Montreal had Very Rev. Baret Yeretsian as its pastor.

On the Feast of the Assumption of Virgin Mary we celebrated Badarak at St. Catherines and on other times took part in funerals.

We celebrated Badarak on the Feast of the Virgin Mary and on Armenian Christmas, in Ottawa, performed baptisms and appointed a Parish Council.

We performed baptisms and held funerals in London, Kitchener and Cambridge.

We attended the Annual Ball and the Second Anniversary of the church in Hamilton.

We participated in the regional meeting of the Canadian and several New York churches in Niagara Falls, N.Y.

During the past year we continued our participation in the various meetings of the Canadian Council of churches. At the General Board meeting in Quebec City we proposed that the Council of Churches apply to the Canadian government to support the integrity and independence of Lebanon. We did this for justice and for the interest of the Armenians. This proposal was accepted unanimously. In the same meeting we supported the application of the Coptic Church for the membership in the Canadian Council of Churches that was accepted.

Let us mention here the visit of the Patriarch and Pope of the Coptic Church to Toronto, Shenuda II, in whose honour a banquet was given that we attended. We also attended the Mid-West Convention of the Knights of Vartan and that of the ADL.

We took part in a discussion over the question of the Canadian Unity held between the Canadian Council of Churches and the Roman Catholic Bishops in Ottawa.

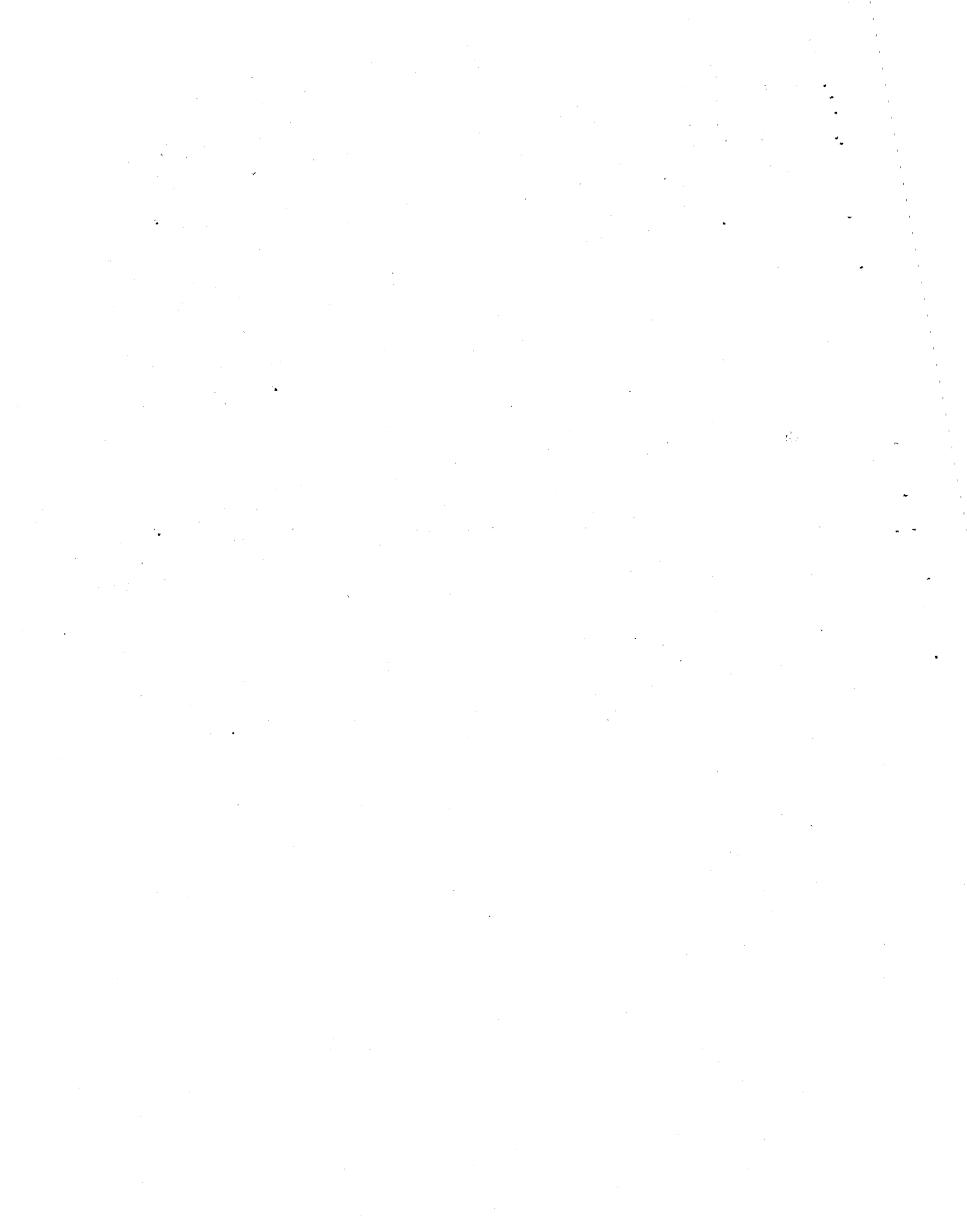
This was a general picture of the two sides of our activities that we have attempted to carry out in difficult conditions for the benefit of the Armenian Communities in Toronto and Canada and the Armenian Church as a whole. Ours is a spiritual service to our glorious nation and the church and we know that on the road of that service many thorns will prick our feet and daggers will pierce our heart, and they will try to crush our spirit, but they will not stop us ever in our determination to do our best for our people and the church.

We conclude by extending our appreciation and thanks to the Parish Council of the Holy Trinity Church and to all church organizations and the dedicated servers. We ask the Lord's blessing for all.

Bishop Aris Shirvanian

January 20, 1978

Bishop Aris Shirvanian
Pastor of the Holy Trinity Armenian Church
and Vicar General for Canada



PARISH COUNCIL CHAIRMAN'S REPORT

1977

Your elected Parish Council members held its first meeting on March 29th, 1977.

The Council consists of.-

Bishop Aris Shirvanian	President
Minas Selyan	Chairman
Bedo Kokorian	Vice Chairman
Garo Khabayan	Secretary
Hagop Yeretsian	Vice Secretary
Khatchig Kouyoumdjian	Treasurer
Harry Artinian	Asst. Treasurer
Edmund Souin	Special Projects
Dickran Dakessian	Projects and Design
Hratch Boyadjian	Program Manager

MEETINGS:

There were 26 regular meeting during this term discussing general Church affairs. Meetings were held with the executives of the various auxillary bodies. In addition, special meetings were held with our Diocesan delegates to discuss and review internal and Diocesan matters.

CHURCH SERVICES:

The following services were provided.-

51 Church services
56 Christenings
41 Weddings
12 Funerals
142 Requiem Mass requests

The following Visiting Clergymen performed badarak when Bishop Aris was absent on Diocese duties or on vacation.

Father Housig Nishanian	(Montreal)
Father Michael Buttero	(Detroit)
Father Sahag Balian	(Montreal)
Father Diran Papazian	(Cleveland)
Father Baret Yeretsian	(Montreal)
Father Vartan Dulgerian	(California)
Father Jirayr Tashjian	(Milano-Italy)

COMMUNITY CULTURAL & MEMORIAL ACTIVITIES:

- 1- APRIL 24th MEMORIAL DAY: The church unilaterally observed Memorial day with a Requiem Mass. Later, a commemerative program was organized under the auspices of Holy Trinity Armenian Church with the participation of Armenian Evangelical Church, A.G.B.U. & A.D.L., which was held in Northern Secondary School Auditorium. The guest speaker was Mr. Yervant Agishian from Montreal. This year the Canadian Red Cross was invited to the hall and donations were made by those attending (approx. 500) and the money collected was to be used at the discretion of the Canadian Red Cross.

- 2- The 59th ANNIVERSARY OF THE BATTLE OF SARDARABAD was recognized with a program on May 22nd and guest speaker invited was Mr. Benjamin Mamourian recently arrived from Egypt. Attendance of approximately 60 heard a brilliant account of the defeat of the Ottoman armies.
- 3- Tarkmanchatz Day celebration was held on Oct. 6, 1977. The invited guest lecturer was Dr. Misha Kudian of London, England, who gave a slide and detail talk on the theme and further on the famous Armenian painter, Mr. M. Sarian. Attendance was approximately 80.
- 4- A special reception was held for singer Anna Nishanian and writer Vahaken Tavitian who were visiting Canada with other artists. A beautiful program of songs and recitations, which included Operatic songs by Anna Nishanian, was followed by the Sabre Dance played the pianist of the Moscow Symphony Orchestra, Miss Valeria. Due to the short notice of the arrival time of the guests and brief stay of one day, it became apparent that only 125 could manage to attend.
- 5- Recitation of fine Armenian Poetry was presented by Mr. Nubar Bedrossian on June 16th. The two hour program was wonderful experience. Mr. Bedrossian is well known in Istanbul and was visiting Toronto for the wedding of his son Raffi, also a well known artist pianist who also has taken parts in many programs of our parish.
- 6- During the month of October, a lecture co-ordinated with slides, was presented by Mr. Levon Kouyoumdjian, a recent arrival to Toronto from the Middle East. "THE UNDERSTANDING OF LIFE & DEATH" was a very interesting subject.
- 7- A warm reception was held in honour of Maestro Hovhannes Chekijian in the church hall. The maestro, conductor of the State Choir of Armenia was visiting his parents in Toronto. A question and answer period took place and many interesting facts on Armenian choir life came to light.
- 8- Mr. Yervart Dovletina, a respected member of our Parish gave a lecture on March 5th. His topic E.S.P. was very interesting.
- 9- Mr. Gerald Pederian of the Toronto Parish gave a lecture in our church hall on Sunday March 27th. Mr. Pederian is a masterful lecturer and his very interesting topics leave us in anticipation of more.
- 10- 24th Anniversary of our Church was celebrated on Dec. 3rd in our Church Hall. The guest speaker was Mr. Baghjian (Aikouni) from Montreal who talked a very timely subject, the Quebec issue. Although the attendance could have been better, the generosity was again memorable and rewarding. Our ladies Guild prepared and served the dinner.
- 11- Lebanon Relief Fund: the terrible conditions due to the Civil War in Lebanon, continued into 1977. The Diocese of North America again appealed to the churches jointly with the AGBU through dinners and theatre to help the Relief Fund. Jointly this church with the Toronto Chapter of AGBU planned a dinner on April 23rd and further a theatrical Play. A total of _____ was forwarded to New York for dispersal to Beirut. Mr. Yervant Agishian was the guest speaker.

- 12- The Armenian Telephone directory for 1978 was to be ready for sale on Jan.1st but due to publishing difficulties beyond our control, was postponed to Jan.16th.A special committee ,Mr.N.Karadjian,Mr. Mourad Bahoudian,Mr.Dikran Dakessian and Mr.H.Hecrossian have worked on this project for 6 months.Publication price is \$6.00 each.
- 13- The Annual Church Picnic was held at Petticoat Creek Park on the shores of Lake Ontario on June 26th.The weather was beautiful and the turnout of over 1,500 friends was overwhelming.The facilities and conveniences offered by the Park encourage us to make it our choice for this year's picnic.
- 14- A special reception and dance was extended to all the Auxilliary executive bodies on May 14th.It proved to be so successful that it will be considered for this year.It replaces our spring dance.
- 15- The Teachers,Principal and school Administrative board members of St.Sahag and St.Mesrob schools were invited to a reception on June 27th in the Parish Hall.The Saturday Armenian language school is our most important project and we appreciate and thank those who unselfishly give their time and effort to make St.Sahag and St.Mesrob schools such a success.
- 16- Further to the direction of our General Assembly of 1977, we called the committee of volunteers to proceed to encourage and direct and help the A.C.Y.O.A. for this year.
- 17- Easter and Christmas badarak services were held in St.Timothy's Anglican Church.The Church was full to capacity on both Sundays.
- 18- Following the report of the Church Relocation Feasibility Study,we have good reason to consider relocating the church,- the capacity is inadequate and the location and facilities,especially parking, strained to the limit.The recommendation of your parish Council is to relocate in the north east section of Metro Toronto,preferably North of HWY.401 and east of Victoria Park,with church facilities for 600 and rooms for school and parking.On this vien we met with all the principal organizations of Toronto and discussed our project. AGBU was the only organization to shop interest for the above mentioned project,and therefore a joint committee of 6 members was appointed.
The committee is charged with the responsibility of drafting an agreement laying down the principals according to which the joint undertaking of building a church and cultural center will be realized. The final agreements must be submitted to the Parish Council and subsequently to the Parish Assembly and to the Primate for final approval.
- 19- Your Parish Council held special meetings with the trustees of the Babayan Foundation to determine the approximate time the Church might benefit from the wishes of the Late Mrs.P.Babayan.The Trustees informed us by letter that the house is now on the market and as soon as it is sold the proceeds will be turned over to the Holy Trinity Armenian Church to make it possible for the church to realize its relocating project.

- 20- Dance instructor, Nadine Vosganian, for the Gayane Dance group has been invited to attend musical instructions in Erevan, starting October 1978 for a 6 month period. On her return to Toronto she will be teaching the dance group and preparing them for exhibitions.
- 21- The Senior Citizens of Holy Trinity Armenian Church under the Chairlady Mrs. Hamamjian, have arranged for the use of the beautiful new comfortable chairs and tables in our hall.
- 22- Ladies Guild of our Church has been a very strong support for us, and including a very impressive donation to our church, they also donated a commercial dishwasher. This should make the difficult task of cleaning up after a banquet much easier.
- 23- The 1977 Caravan project was not accepted by the Caravan Committee. However for 1978 an application was submitted bilatually by the Church and Tekeyan Cultural Organization and we expect and hope that it will be accepted.
- 24- Tavlou (Backgammon) Night on 29th of November, organized by Mr. Torkom Zabounian and Mr. Moushegh Shahnazarian was a great success. 45 Participants took part in the tournament. It was very successful and plans are made to repeat this night in the near future.
- 25- Due to retirement of our building caretaker Mr. Serop Zaroukian, his son Avedis Zaroukian was employed to take the position.
- 26- Due to added burden of operating the church and its related auxillary bodies and considering the importance of publishing the Telephone Directory & Nor Serount, the Parish Council took the necessary steps to establish a position of Executive Secretary who not only will co-ordinate the work of the Auxillary bodies but will work with the Parish Council to develop the cultural programs for the Church. Further, to take the responsibility of publishing the Nor serount 10 issues a year and publish the telephone directory every other year. Mr. H. Torossian of our Parish was hired for this position. Mr. H. Torossian has had many years of experience in the field of bothe as executive secretary and principal of a school in Beirut, Lebanon. The Parish Council is very pleased with his work.
- 27- The Parish Council wishes to thank the Bishop Aris Shirvanian, the executive members of the auxillary bodies, all the parish members and friends, who helped us to run this organization and helped us to meet our obligations morally and financially. I would like to thank my colleagues in the Parish Council, the executive bodies and all those dedicated people who devoted their time and effort for the bettument of our Parish. It was my privilage to serve as the chairman of the Parish Council a responsibility that gave me a deep sense of satisfaction.

CHAIRMAN
MINAS SELYAN

ՃԻԱԿԱՆ ԽՈՐՀՈՒՐԴԻ ՏԵՂԵԿԱԳԻՐ

1977 ՏԱՐՈՒԱՆ

Ճիական խորհուրդը յետ վաւերացման իր անդրանիկ նիստը զոււարեց 29 Մարտ 1977, Երեկոյեան ժամը 8:30-ին, եւ իր ղիւանը կազմեց հետեւեալ ձեւով:

Գերշ.Տ.Արիս Եպիսկ.Շիրվանեան	Նախագահ
Մինաս Սէլեան	Ատենապետ
Պետրոս Գոգորեան	Փոխ-Ատենապետ
Կարօ Խապայեան	Ատենադպիր
Յակոբ Երէցեան	Փոխ-Ատենադպիր
Խաչիկ Գուլոյումեան	Գանձապահ
Հէրի Արթինեան	Փոխ-Գանձապահ
Հրանդ Սուլին	Խորհրդական
Հրաչ Պոյաճեան	Խորհրդական
Տիգրան Տաբէսեան	Խորհրդական

ԺՈՂՈՎՆԵՐ:

1977 Տարեշրջանին ունեցանք հերթական եւ բացառիկ ժողովներ: Ժողովներ զոււարուեցան նաեւ եկեղեցւոյս այլ կազմակերպութիւններու, եւ Թեմական Պատգամաւորներու հետ: Կազմիս Ատենապետը եւ Թեմականի պատգամաւորներ մասնակցեցան Ընդհանուր Պատգամաւորական ժողովին ԲՐՈՎԻՏԷՆՍ-ի մէջ եւ Շրջանային ժողովին ՆԻԱԿԱՐԱ ՖՈԼՁ-ի մէջ:

ԵԿԵՂԵՑԱԿԱՆ ԱՐԱՐՈՂՈՒԹԻՒՆՆԵՐ:

1977-ին Ս. Պատարագ Մատուցուեցաւ ամէն Կիրակի առաւօտ, ի բացառեալ 26 Յունիս 1977-ին դաշտագնացութեան օրը:

Այս շրջանին ունեցանք 56 կնոնք, 41 ամուսնութիւն, 12 թաղում եւ 142 հոգեհանգիստ:

ԱՅՑԵԼՈՒ ԿՂԵՐԱԿԱՆՆԵՐ:

1977-ին հետեւեալ այցելու կղերականները պատարագեցին--

Տէր Յուսիկ Բհնյ նշանեան	Մոնթրէալէն
Տէր Միքայէլ Բհնյ. Գուրբերօ	Տիժրոյթէն
Տէր Սահակ Բհնյ. Պալեան	Մոնթրէալէն
Տէր Տիրան Բհնյ. Փափազեան	Քլիվլէնտէն
Տէր Կարդան Բհնյ. Տիւլկէրեան	Գալիֆորնիաէն
Պարէտ Վրդ. Երէցեան	Մոնթրէալէն
Ժիրայր Վրդ. Թաշճեան	Միլանօէն

ՃԽԱԿԱՆԻ ՁԵՐՆԱՐԿՆԵՐ:

- 1-ԱԳՐԻԼԵԱՆ ԵՂԵՌՆԻ 62-րդ ՏԱՐԵԳԱՐԸ.- Ս.Երրորդ.Եկեղեցւոյ հովանաւորութեամբ եւ մասնակցութեամբ Հայ Աւետարանական Եկեղեցւոյ, Հ.Բ.Ը.Միութեան եւ Ռ.Ա.Կ.ի կազմակերպեցինք Ապրիլեան Եղեռնի 62-րդ Տարեդարձը, 24 Ապրիլ 1977-ին նՈՐ-ՏԸՐՆ ԵՐԿՐՈՐԴԱԿԱՆ վարժարանի սրահին մէջ: Յարգանքի այս ձեռնարկը գեղարուեստական ճոխ յայտագրով եւ անձերի կատարումներով ջերմօրէն գնահատուեցաւ ներկաներուն կողմէ: Օրուայ գլխաւոր բանախօսն էր Պրն.Նրուանդ Ալիշեան Մոնթրէալէն: Այս առթիւ, մուտքին Գանատական Կարմիր Խաչի ի նպաստ գոյացած գումարը մեծապէս գնահատուեցաւ պատկան մարմնին կողմէ:
- 2-ՍԱՐՏԱՐԱՊԱՏԻ 59-րդ Տարեդարձ.- Ս.Երրորդ.Եկեղեցւոյ ծխական Խորհուրդը Սարտարապատի 59-րդ Տարեդարձի տօնակատարութիւնը նշեց ճաշկերոյթով մը Կիրակի 22 Մայիս 1977-ին: Որպէս գլխաւոր բանախօս հրաւիրած էր գաղութիս յարգելի Պրն.Բենիամին Մամուրեանը: Ան պերճախօս լեզուով հաղորդակից դարձուց ներկաները: Սարտարապատի ոգիին եւ խանդավառեց զանոնք: Կը ցաւինք որ նման կենսական տօնակատարութեան մը ներկայ եղան միայն 60 հոգիներ:
- 3- ԹԱՐԳՄԱՆՉԱՑ ՏՕՆԱԿԱՏԱՐՈՒԹԻՒՆ.- Ս.Երրորդ.Եկեղեցւոյ ծխական Խորհուրդը Թարգմանչաց Տօնին առթիւ կազմակերպեց դասախօսութիւն մը 6 հոկտ.1977-ին հրաւիրելով Միշա Գիւտեանը ԼՈՆՏՈՆԷՆ: Այս ձեռով յարգանքի տուրքը ընծայելու մեզի համար բացառիկ նշանակութիւն ունեցող Հայ Գիրերիւ Գիւտին, եւ Աստուածաշունչի Թարգմանութեան Տօներուն առթիւ: Պրն.Միշա Գիւտեան անդրադառնալէ ետք օրուան նիւթին, լուսապատկերներով ներկայացուց նաեւ Մարտիրոս Սարեանի կեանքն ու գործը: Ներկայ էին շուրջ 80 հոգիներ: Փափաքելի է որ նման մշակութային ձեռնարկներու աւելի հոծ թիւով անդամներ ներկայ ըլլան, հայապահպանման մեր ճիգերը արգասաւորելու համար:
- 4- ԸՆԴՈՒՆԵԼՈՒԹԻՒՆ Ի ՊԱՏԻ ԱՆՆԱ ՆՇԱՆԵԱՆԻ ԵՒ ՎԱՀԱԳՆ ԴԱԻԹԵԱՆԻ.- Ծխական Խորհուրդս ի պատիւ հիւրաբար քաղաքս զանուող համբաւաւոր Երզնուհի Աննա Նշանեանի եւ յայտնի բնաստեղծ Վահագն Դաւթեանի կազմակերպեց զինեսեղան մը, 19 Հոկտ.1977-ին: Ներկայ էին շուրջ 125 հոգիներ, հիւրերը իրենց ելոյթներով մեծապէս խանդավառեցին ներկաները, ստեղծուեցաւ հայկական գուարձի եւ հոգեպարար երեկոյ մը:
- 5- ԱՍՄՈՒՆՔԻ ԵՐԵԿՈՑ.- Ս.Երրորդ.Եկեղեցւոյ ծխական Խորհուրդս որպէս մշակութային ձեռնարկ, օգտուելով Պրն.Նուպար Պետրոսեանի հիւրաբար քաղաքս զանուելէն կազմակերպեց Ամուռնքի երեկոյ մը, Յունիս 16, 1977-ին: Ան խոր ապրումով ասմունքեց հայ գրականութեան հեղինակներէ ընտրուած կտորներ :

- 6- ԴԱՍԱԽՕՍՈՒԹԻՒՆ՝ ԼԵՒՈՆ ԳՈՒՅՈՒՄՃԵԱՆԻ.- ծխական Խորհուրդիս կողմէ կազմակերպուած մշակութային ձեռնարկներու կարգին արժանի է յիշել նաեւ Պրն.ԼԵՒՈՆ ԳՈՒՅՈՒՄՃԵԱՆԻ դասախօսութիւնը, որ տեղի ունեցաւ 20 ֆետր.1977-ին, նիւթ ունենալով 'Նեանքի եւ մահուամբ մրոնումը' լուսապատկերներով, պարզ ու հասկնալի դարձուց նիւթը եւ արժանացաւ ներկաներուն գնահատանքին, ուր ներկայ էին 60 հոգիներ:
- 7- ծխական Խորհուրդս ի պատիւ հիրաբար քաղաքս գտնուող Յովհաննէս Չէքիճեանի կազմակերպեց ջերմ ընդունելութիւն մը, Մարտ 7, 1977-ին եկեղեցւոյս սրահին մէջ, ներկայ էին շուրջ 100 հոգի, ուր ստեղծուեցաւ հարց-պատասխանի տար մրնուորտ մը: Յովհաննէս Չէքիճեան ղեկավարն է Հայաստանի Պետական Երգչախումբին:
- 8- Պրն.Երուանդ Տովլէթեան Մարտ 5, 1977-ին շատ հետաքրքրական դասախօսութիւն մը տուաւ նիւթ ունենալով E.S.P.
- 9- Պրն.Ժիրայր Փէտէրեան Մարտ 27, 1977-ին տուաւ այնքան հետաքրքրական դասախօսութիւն մը շատ լաւ պատրաստուած ըլլալուն յառաջիկային շատ սիրով պիտի ընդունուի իր դասախօսութիւնները:
- 10- Ս.Երրորդ.Եկեղեցւոյ Օձման 24-րդ Տարեդարձի Տօնակատարութիւնը, նախագահութեամբ Գերշ.Տ.Արիս Եպիսկ.Շիրվանեանի եւ կազմակերպութեամբ ծխական Խորհուրդիս տեղի ունեցաւ Շաբաթ 3 Դեկտ.1977-ին: Որպէս գլխաւոր բանախօս հրաւիրուած էր Տօրթ.Գէորգ Պաղճեան: Խօսեցաւ ՔԷՊԷՔԸ եւ ԳԱՆԱՏԱՀԱՅՈՒԹԵԱՆ ԱՊԱԳԱՆ նիւթին շուրջ: Դասախօսութիւնը խիստ կենսական նիւթ մըն էր որ հետաքրքրական եւ հասկնալի դարձուց 150 ներկաներուն: Գործադրուեցաւ գեղարուեստական յայտագիր մը: Այս առթիւ ճաշերը պատրաստուած էր Տիկնանց Միուրթեան կողմէ:
- 11- Ի ՆՊԱՍՏ ԼԻԲԱՆԱՆԱՀԱՅՈՒԹԵԱՆ ՕԳՆՈՒԹԵԱՆ ՖՈՆՏԻՆ.- 28 Ապրիլ 1977-ին կազմակերպեցինք Հ.Բ.Ը.Միուրթեան վարչութեան հետ միասին ճաշերոյթ մը ի նպաստ Լիբանանահայութեան: Ներկայ էին շուրջ 200 հոգիներ: Լուսապատկերներով խօսեցաւ եւ բացատրութիւն տուաւ Պրն.Երուանդ Ակիշեան: Գոյացաւ շուրջ 7,707.81 Տոլար: Նոյն նպատակին համար տեղի ունեցաւ Թատերական երեկոյ մը կազմակերպուած Հ.Բ.Ը.Միուրթեան Թատերական Յանձնախումբի կողմէ:

- 12- ՀԵՌԱՉԱՅՆԻ ԳՐԸՈՅԿ.- Հայ համայնքներու անդամներու միջեւ յարաբերու-
թիւնները դիւրացնելու եւ անոնց օգտակար ըլլալու նպատակաւ որոշեցինք
ունենալ 1978-ի հեռաձայնի գրքոյկը: Յատկապէս կազմուած յանձնախումբը
վարիչ քարտուղարի գործակցութեամբ գլուխ հանեցին այս դժուարին սակայն
օգտակար գործը:
- 13- ՂԱՇՏԱԳՆԱՑՈՒԹԻՒՆ.- Ս. Երրորդ. Հայց Եկեղեցւոյ ժխական Խորհուրդի կազ-
մակերպած տարեկան դաշտագնացութիւնը տեղի ունեցաւ 26 Յունիս 1977-ին,
Կիրակի օր, Փէրիքոթ քրիք Բարքի մէջ: Դաշտագնացութեան ատենապետ, Գրն.
Թորգոմ Զապունեան եւ գործակիցները, աւելի քան 1500 ներկաներուն հա-
ճելի օր մը պարգեւելու բոլոր նախատեսութիւնն ըրած էին: Կատարեալ հայ-
կական աւանի մը վերածուած էր քարքը: Երիտասարդացի նուագախումբը եւ
երգերը շէն մթնոլորտ մը ստեղծած էին: Գերշ. Արիս Եպիսկ. Շիրվանեանի
նախագահութեամբ տեղի ունեցաւ ժամերգութիւն մասնակցութեամբ ներկաներուն:
Հաճելի եւ յաջող ձեռնարկ մըն էր:
- 14- Մասնաւոր Ընդունելութիւն--պարահանդէս կազմակերպուած էր եկեղեցւոյս
բոլոր յարակից մարմիններուն Մայիս 14, 1977-ին, շատ յաջող ըլլալուն
պատճառաւ այս տարի եւս նկատի առնուած է սոյն ձեռնարկը:
- 15- Ս. Երրորդ. Հայց. Եկեղեցւոյ ժխական Խորհուրդը ի պատիւ ուսուցչական կա-
զմին որ կը ցուցաբերէ անսակարկ ծառայութիւն եւ զոհողութիւն, կազմակեր-
պած էր ընդունելութիւն մը 27 Յունիս 1977-ին եւ հրաւիրած էր խնամա-
կալութիւնը: Տնօրէնունիին եւ ուսուցչական կազմը մեծապէս գնահատուեցան
հայ մանուկներուն հայեցի դաստիարակութիւն ջամբելու իրենց անձնուէր
գործին մէջ, եւ հրաւիրուեցան 1977-78 տարեշրջանին համար ալ շարունա-
կելու իրենց գովելի աշխատանքը: Ընդունելութիւնը վերջ գտաւ պատշաճ
հիւրասիրութեամբ:
- 16- Նախորդ Ընդհ. Անդամական ժողովին առնուած որոշումով կազմուած ծնողա-
կան օժանդակ յանձնախումբը հրաւիրուեցաւ ժխական Խորհուրդիս կողմէ որ իր
իր գործունէութիւնները սկսիւ Հ. Ե. Ե. Ա. ի վարչութեան հետ, երիտասարդ-
ները հայկական մթնոլորտի մէջ համախմբելու պատեհութիւնը տալու:
- 17- Ս. ծնունդի եւ Զատիկուան ժամերգութիւնը եւ Ս. Պատարագը տեղի ունեցաւ
Ս. Տիմիթոս Անկլիքան ընդարձակ եկեղեցւոյ մէջ ուր ներկայ եղան հոծ
րիւով հաւատացեալներ, ինչ որ խրախուսիչ երեւոյթ մըն էր:

18- Հետեւելով եկեղեցւոյ փոփոխութեան, հաւանութեան, սերտողութեան տեղեկատուութեան, շատ լաւ պատճառ մը ունինք նոր եկեղեցի մը ունենալու: Երկայ եկեղեցւոյ փոքրութիւնը, հեռաւորութիւնը եւ ինքնաշարժներու համար տեղ չգտնելու անհարմարութիւնը, Սրահի եւ դպրոցի սենեակներու անբաւարարութիւնը, ասոնք բոլորը կը մղեն մեզ նոր եկեղեցի մը ունենալու փափաքին, եւ ինչպէս նաեւ ծխական Խորհուրդիս յանձնարարութիւնն է ունենալ եկեղեցի մը ԲՈՐՈՆԹՅՈՅԻ ՊՈՐՏ ԻՍԹ շրջանին մէջ, նախապատուութիւնը կը տրուի 401 Մայրուղիի եւ Վիքթորիա բարբի շուրջ, ունենալով 600 հոգինոց սրահ մը, օժտուած դպրոցի սենեակներով եւ ինքնաշարժներու տեղաւորումի ապահովութեամբ: Այսնիւրի կապակցութեամբ հանդիպումներ ունեցանք Բորոնթոյի բոլոր գլխաւոր կազմակերպութիւններու հետ: Հ. Բ. Ը. Միուրթիւնը միակը հանդիսացաւ հետաքրքրութիւնը ցուցաբերող վերոյիշեալ հարցին շուրջ: Հետեւաբար միացեալ յանձնախումբ մը կազմուեցաւ բաղկացած 6 անձերէ, որոնց պարտականութիւնն է համաձայնութեան նախագիծ մը պատրաստել, նոր եկեղեցի եւ մշակութային կեդրոն մը ունենալու: Վերջնական հաւանութեան համար սոյն նախագիծը պէտք է յանձնուի նախ ծխական Խորհուրդիս ապա Ընդհ. Անդամական ժողովիս եւ Առաջնորդ Սրբազան Ընդհամ Արքեպս. Մանուկեանի:

19- Ծխական Խորհուրդիս ունեցաւ մասնաւորի ժողովներ Լ. Փ. Պապեանի հիմնարկութեան Խնամակալ Մարմինն հետ, գիտնալու համար թէ մօտաւորապէս երբ մեր եկեղեցին պիտի կարենայ օգտագործել Տիկ. Փ. Պապեանի վերջին փախաբները:

Լ. Փ. Պապեանի հիմնարկութեան Խնամակալ Մարմինը տեղեկացուց մեզ նամակով մը թէ, արդէն իսկ տունը ծախու հանուած է եւ անմիջապէս ծախուելէն ետք գումարը պիտի փոխանցուի Ս. Երրորդ. Եկեղեցւոյ, իր նպատակին ծառայելու համար:

20- Ծխական Խորհուրդիս ենթակայ Գայանէ պարախումբը պարուսոյցով մը օժտուելու համար դիմեցինք մշակութային կապի ընկերակցութեան: Ուրախ ենք յիշելու որ մեր դիմումին դրական պատասխան մը ստացանք եւ Օր. Նատին Ոսկանեան յառաջիկայ հոկտեմբերին պիտի մեկնի Երեւան յոյսով ենք դարձեալ մեր խումբը բեմերու վրայ տեսնելու առիթը կուենանք:

21- Ս. Երրորդ. Եկեղեցւոյ Տարեց Քաղաքացիներու Միութիւնը Ատենապետութեամբ Տիկ. Ս. Համամեանին, եկեղեցւոյս նուիրած են զործածութիւնը նոր եւ հանգստաբեր աթոռներու եւ սեղաններու:

- 22- Եկեղեցւոյս ձրաջան Տիկնանց Միուժիւնը միշտ թիկունք կանգնած է եկեղեցւոյ պայծառութեան իրենց նիւթական կամ քարոյական աջակցութեամբը: Ինչպէս նաեւ այս տարի նուիրած են մեծաքանակ աման լուացող մեքենայ մը որը շատ մը դժուարութիւններ պիտի յարդէ:
- 23- 1977-ի ԲԱՐԱՌԱՆ-ի դիմումագիրը շնորհունուեցաւ քարաւանի կոմիտէին կողմէ, սակայն 1978-ի համար դարձեալ դիմումագիր լեցուցած ենք միասնաբար Բ.Մ.Մ. Գետ եւ կը յուսանք որ այս տարի ընդունուինք:
- 24- Ժխական Խորհուրդիս բազմակողմանի գործունէութեան մէջ նարտի -թաւլուրնկերային ձեռնարկն ալ անհամբերութեամբ սպասուածն է, որ տեղի ունեցաւ 29 նոյ. 1977-ին Գատասխանատուներ Բորգոմ Զապունեան եւ Մուշեղ Շահնազարեան, համելի երեկոյ մը պարգեւեցին 45 մասնակցողներու եւ դիտողներու:
- 25- Պրն. Ս. Զարուկեան իր եկեղեցւոյ հոգատարութեան պաշտօնէն դադրեցաւ, տարիքի բերմամբ, իր տղան Աւետիս Զարուկեան ստանձնեց սոյն պաշտօնը իբր եկեղեցւոյ հոգատար:
- 26- Ժխական Խորհուրդս նկատի ունենալով եկեղեցւոյս ներկայի եւ յառաջիկայի բազմացող գործունէութիւնները, ինչպէս նաեւ նՈՐ ՍԵՐՈՒՆԴ-ի պաշտօնաթերթի հրատարակութիւնը կանոնաւորել, հրաւիրեց Պրն. Հ. Բորոսեանը, վարիչ քարտուղարի պաշտօնին: Պրն. Բորոսեան եղած է բազմամեայ դաստիարակ - ուսուցիչ քարտուղար լիբանանի մէջ: Շուրջ 6 ամիսներու Գետեղական եւ ձրաջան աշխատանքը մեծապէս գնահատելի կը նկատենք:
- 27- Ժխական Խորհուրդս մասնաւոր շնորհակալութիւն կուզէ յայտնել նախագահ Գերշ. Տ. Արիս Եպիսկ. Շիրվանեանի եւ մեր յարակից կազմակերպութիւններուն բոլոր վարչական եւ գործոն անդամներուն որոնք սատարեցին հատայնիս կեանքին, բարգաւաճման 1977 տարուան ընթացքին: Նոյնպէս գնահատանքի խօսք մը ունինք բոլոր մեր ծխականներուն, որոնք իրենց սրտաբուխ նուիրատուութիւններով եւ ներկայութեամբ եկեղեցւոյս գործունէութիւններուն եւ մասնաւորաբար 1977 տարուան զանձումները եւ նուիրատուութիւնները, թրեւցուցին մեր ստանձնած համայնքային ծառայութեանց պատասխանատուութիւնները: Կը փափաքիմ շնորհակալութիւնս ու գնահատանքս յայտնել եկեղեցւոյ բոլոր ծառայողներուն վարչութիւններուն, յանձնախումբերուն, ուսուցիչներուն, դպրաց դասի անդամներուն եւ բոլոր աշխատողներուն: Մեծ գոհունակութիւն էր ինձի համար կատարել ծխական Խորհուրդի ատենապետութեան պարտականութիւնը:

DIOCESAN DELEGATES' REPORT

75th ANNUAL DIOCESAN ASSEMBLY

Diocese of the Armenian Church of America

May 5,6,7,1977- Providence, Rhode Island

The Diocesan Assembly took place on the above date in the Parish of the St. Sahag and St. Mesrob Armenian Church in Providence.

His Eminence Archbishop Torkom Manoogian, the Primate, presided over the Assembly proceedings.

A message of blessings was received and read of the Assembly from His Holiness Vasken I, Catholicos of All Armenians.

The following Assembly panels were formed to enable groups of delegates to discuss pertinent issues in depth:

- A- Archdiocese Plan
- B- Religious Aspect of Our Church life
- C- Diocesan / Parish Relationships
- D- Budget and Finance

HIGHLIGHTS OF SUBJECTS DISCUSSED

- A- A regional district to be established within the framework of the Area Diocesan Organization. Said district to serve as a pilot program for future regionalization of the Diocese. The District Head shall be appointed by the Primate and the Diocesan Council who may serve in a dual role of pastor of a Parish in the District as well as District Head. The stipend and expence of the District Head should be determined and provided by the Parishes of the District.
- B- The Panel Report on Religious Aspect of our Church life was approved and referred to the Primate for implementation as he sees fit:
 - Encourage the congregation to sing with the choir.
 - Direct the parishes to encourage the participation of the Church Scholl in the Services.
 - Employ more often the use of the "Instructional Badaraks"
 - Consider the use of the English language in the reading of the scriptures and in the administrating of the Sacraments and Rites of the Armenian Church.
- C- The Panel Report on Diocesean/Parish Relationships was referred to the Diocesan Council for further consideration:

- Several new texts were being prepared for publication and use in Sunday Schools. The need for adult materials in order to reinforce at home what the children learn at school. An itemized lists of needs and costs to be reviewed in the future in order priorities and budgets can be considered and recommended.
- The Pastor's interest is very important to the development of youth interest in a given parish.
- Greater emphasis must be placed upon the formation of Senior ACYOA chapters throughout the Diocese.

D- The 1976 Income and Expenditure of the Diocese was as follows:

Total Income:	\$ 482,444
Total Expenditure :	\$ 423,539
Excess	\$ 58,905
Proposed Budget for 1977 :	\$ 552,000

VICARAGE GENERAL OF CANADA

In the Panel discussions on Budget and finance, a proposal to add \$ 20,000 for the position of Vicar General in Canada was defeated. Subsequently, at the General Meeting, the Panel's recommendations were amended to include the budgetary item of \$ 12,000 from June 1, 1977 to December 31, 1977 for the Vicarage General of Canada to cover the salary of the incumbent, travel and administrative expenses.

AMENDMENTS & PROPOSALS PASSED

- Article 14 amended to include the following: "The Nominating Committee shall nominate candidates by majority vote"; The nominating Committee shall govern the elections of the Parish Council members, Diocesan Delegates, Nominating and Auditing Committees during the Parish Assembly.
- A Diocesan Committee be formed to look into the preservation of landmarks of historical and religious value to the Armenian Church in America.
- Atheological Education Fund be established to educate and provide for the needs of candidates to the priesthood. To be funded by contributions from the parishes, each parish contributing at least 1% of its annual budget.
- Diocesan Council to form a committee to plan a national Church Membership Crusade.

SITE - 76th DIOCESAN ASSEMBLY

The 76th Diocesan Assembly is to be held in Detroit during the days of May 4, 5, 6, 7, 8, 1978 (Thursday through Sunday)

B.KHOJAJIAN
DIOCESAN DELEGATE

Միութիւնս ունի 113 անդամուհիներ որու վարչական կազմը բաղկացած է հետեւեալ տասը անդամուհիներով.-

Պատուոյ Ատենապետուհի	Տիկ. Հէլէն Ունժեան
Ատենապետուհի	Տիկ. Ժազլին Սուրին
Փոխ Ատենապետուհի	Տիկ. Տիանա Հանրմեան
Ատենաղարուհի	Տիկ. Շուշան Բոզմանեան
Փոխ Ատենաղարուհի	Տիկ. Փերուզ Սարաֆեան
Գանձապահուհի	Տիկ. Սոնա Գոգորեան
Փոխ Գանձապահուհի	Տիկ. Սիւզի Չուլժեան
Քարտուղարուհի - Թղթակցութեան-	Տիկ. Ալիս Սէլեան
Խորհրդականներ	Տիկ. Սիւզան Մանկոյեան
	Օր. Ջեփիլո Ազարեան

Սոյն տարեշրջանին ունեցանք 10 ընդհանուր եւ 8 վարչական ժողովներ. Օժանդակ յանձնախումբերու ալ զործակցութեամբ յաջողութեամբ կատարուեցան հետեւեալ ձեռնարկները:-

- | | |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|
| 1.- Գղնձեղենի ցուցադրութիւն
Տիկ. Տէլ Սաքսընի կողմէ. | Փետր. 8, 1977 Երեքշաբթի |
| 2.- Հայ Սրբուհիներու օր | Մարտ 5, 1977 Շաբաթ |
| 3.- Միջինքի ճաշ | Մարտ 20, 1977 Կիրակի |
| 4.- Տիկնանց Հաղորդութեան օր | Ապրիլ 7, 1977 Հինգշաբթի |
| 5.- Ջատկուայ հաւկթախաղ | Ապրիլ 10, 1977 Կիրակի |
| 6.- Ապրիլեան Եղեռնի մատաղ | Ապրիլ 24, 1977 Կիրակի |
| 7.- Դասախօսութիւն
Տարբեր Մշակոյթներու պատկանող
տղոց ունեցած դժուարու-
թիւնները նոր ընկերային
պայմաններու տակ
Տիկ. Վերժին Հէքիմեանի կողմէ | Մայիս 10, 1977 Երեքշաբթի |

- 8.- Խմորեղենի վաճառք -Մէյ ֆէսթ Մայիս 25-28 1977
Տօն Միլզի հրապարակը Զորեք. Հինգ. Ուրբթ. Շաբաթ
- 9.- Խմորեղենի վաճառք ծիւն ֆէսթ Յունիս 16-17, 1977
Բարբվուտի Հրապարակը Հինգշաբթի եւ Ուրբաթ
- 10.- Տարեկան Դաշտապտոյտ Յունիս 26, 1977 Կիրակի
- 11.- Զիարշաւի խաղեր Յուլիս 10, 1977 Կիրակի
Կրինվուտ ըէյս դրաքի մէջ
- 12.- Տարագնեբրու ցուցադրութիւն Հոկտ. 4, 1977 Երեքշաբթի
ֆէշըն 20.- Շէրէթըն Գանդոկ
- 13.- Տարեկան Գարահանդէս Հոկտ. 22, 1977 Շաբաթ
Թորոնթո Գանդոկը
- 14.- Տարեկան Գազար Նոյ. 5-6. 1977 Շաբաթ եւ Կիրակի

Ատենադպրուհի

Շուշան Թոգմանեան

Միութիւնս մեծապէս կը շնորհաւորէ եւ կը գնահատէ բոլոր անոնց որոնք նիւթապէս, բարոյապէս եւ անձնապէս օգնեցին մեր 1977 տարեշրջանի ձեռնարկներուն

Վարչութիւն

Եկեղեցասէր Տիկնանց Միութեան

ANNUAL REPORT
HOLY TRINITY ARMENIAN CHURCH
WOMEN'S GUILD
1977

Our organization comprises of 113 members of which the executive Committee consists of the following 10 members:-

Honorary Chairman	Mrs.Helen Oundjian
Chairman	Mrs.Jacqueline Souin
Vice-Chairman	Mrs.Diana Hanemian
Secretary	Mrs.Shoushan Tokmanian
Treasurer	Mrs.Sona Kokorian
Vice-treasurer	Mrs.Suzy Tchouldjian
Corresponding Secretary	Mrs.Alice Selian
Advisors	Mrs.Suzanne Mangoian
	Mrs.Zepur Azarian

During the year we had 10 general and 8 executive meetings. With the assistance of other volunteer committees the following events were successfully accomplished.

- | | |
|--------------------------------------------------|-------------------------------------|
| 1.- Copperware Party | Feb.8,1977 - Tuesday (by Mrs.Saxon) |
| 2.- Women Saints day | March 5,1977 - Saturday |
| 3.- Lenten Dinner | March 20,1977 - Sunday |
| 4.- Ladies Holy Communion day | April 7,1977 - Thursday |
| 5.- Easter Egg-Cracking day | April 10,1977 - Sunday |
| 6.- Martyr's Day | April 24,1977 - Sunday |
| 7.- Lecture,guest speaker
Mrs.Verjin Hekimian | May 10,1977 - Tuesday |
| 8.- May Fest in Don Mills plaza | May 25-28 1977 - Wed.to Sat. |
| 9.- June Fest in Parkwood Plaza | June 16-17,1977- Thursday to Friday |
| 10.-Annual Picnic | June 26,1977 - Sunday |
| 11.-Horseracing at greenwood Race
TRACK | July 10,1977 - Sunday |
| 12.-Fashion Show in Sheraton Hotel | Oct.4,1977 - Tuesday |
| 13.-Annual Dance in Hotel Toronto | Oct.22,1977 - Saturday |
| 14.-Annual Bazaar | Nov.5-6,1977 - Sat.& Sunday |

Secretary

SHOUSHAN TOKMANIAN

Our executive committee would like to thank every body for all their efforts and support during the years' accomplishments.

EXECUTIVE

WOMEN'S GUILD

ՆՈՐ ՍԵՐՈՒՆԴ ԱՄՅԱԳՐԻ

ՏԵՂԵԿԱԳԻՐ
1977 ՏԱՐՈՒՄ

Թորոնթոյի Ս.Նրրորդ.Եկեղեցւոյ ամսագրի նոր ՍԵՐՈՒՆԴ-ը շուրջ տարի մը լրոճեթան դատապարտուելէ ետք, շնորհիւ ծխական Խորհուրդի առժ որոշումին եւ խմբագրական նոր կազմին, 1977 Յուլիսէն սկսեալ ան կը հրատարակուի կանոնաւորութեամբ:

Նոր Սերունդ-ը գիտակից իր կոչումին, իր էջերը լայն բացած է եկեղեցական եւ ազգապահանման սատարող ազդակներուն: Ան հաղորդակից կը դարձնէ իր ընթերցողը անցեալի եւ ներկայի հայ արժէքներուն: Հայ ժողովուրդի ձգտումներուն կը քաջալերէ հայ ապրելու, եւ հայ մնալու սրբազան առաջնահերթ պարտականութեան Գանատայի նման ազատ երկրի բարեխնամ կառավարութեան հովանիին ներքեւ:

Քաջ գիտնալով թերթ հրատարակելու բազմապիսի դժուարութիւնները մենք սիրով կ'ենթարկուինք անոր եւ կը վստահինք եկեղեցւոյ անդամներուն եւ բաժանորդներուն նիւթական ու բարոյական քաջալերանքին: Վեց թիւերը որ մինչեւ հիմա լոյս տեսան տեսակ մը վերահրատարակման ծանուցում մը հանդիսացան եւ որպէս քաջալերանք նուիրատուութիւններէ գոյացաւ շուրջ 400 Տոլար: 1978 եւ սկսեալ ունենալով մեր գանձապահը կ'առաջարկենք թերթը առաքել հետեւեալ պայմաններով. -

- 1.- Եկեղեցւոյ անդամներուն տարեվճարը 5 Տոլար այլ բաժանորդներուն 10 տոլար:
- 2.- Թերթը պիտի ունենայ նաեւ ծանուցումի բաժին մը: Այս բոլորէն գոյացած գումարով յոյսով ենք սատար պիտի հանդիսանանք ընդհանուր ելքին:
- 3.- Սիրելի անդամ, նոր սերունդը արձագանգն է եկեղեցիիդ, ծխական Խորհուրդի եւ եւ անոր ենթակայ բոլոր մարմիններու գործունէութեանց: Զորս կարդալով տարածելով եւ քաջալերելով, նպաստ կ'ըլլանք անոր վերելքին եւ բարգաւաճման:

ՆՈՐ ՍԵՐՈՒՆԴ

ՏԵՂԵԿԱԳԻՐ

ՃԵՐԱՑ ՊԱՍԻ ՎԱՐՉՈՒԹԵԱՆ

1977

1977-ին Դպրաց Դասու ընտրովի վարչութիւնը կազմուած էր հետեւեալ ձեւով:—

ՍԱՐԳԻՍ ՏԷՋԸՐՄԷՆՃԵԱՆ	ԱՏԵՆԱՊԵՏ
ԱՇԽԷՆ ՎԱՐՊԱՆԵԱՆ	ԱՏԵՆԱԴՊՐՈՒՀԻ
ՄԻՀՐԱՆ ԳՈՒԶՈՒԵԱՆ	ԳԱՆՁԱՊԱՀ
ԼԵՆԱ ՊԷՅԼԷՐԵԱՆ	ԽՈՐՀՐԴԱԿԱՆ
ԳԱՐԻԻԷԼ ՄԱՀՉՈՒՊԵԱՆ	ԽՈՐՀՐԴԱԿԱՆ

Դպրապետ Մինաս Սէլեան ի պաշտօնէ ներկայ կըլլայ ժողովներուն որոնք տեղի կունենան նախագահութեամբը Սրբազան Հօր:

Անցեալ տարուան ընթացքին, ինչպէս նախորդ տարի, դպրաց դասը ունէր 3 տարբեր խումբեր:

Կրտսերներու

Կոմիտասեան խումբ

Եկմալեան Երեցներու խումբ

Այս երեք խումբերը, նախապէս որոշուած զանազան Կիրակիներու եւ տօնական օրերու իրենց մասնակցութիւնը կը բերեն Ս. Պատարագի արարողութեանց:

Մասնաւոր զնահատանքի արժանի են Ազնուափայլ Տիկ. Լեւա Պէյլէրեան իր կրտսերներու քով տարած աշխատանքով ինչպէս նաեւ կրտսերները որոնք կանոնաւորապէս մասնակցեցան իրենց փորձերուն եւ Ս. Պատարագներուն, գիտակից իրենց պարտականութեանը:

Ազնուափայլ Տիկ. Արաքսի Գասարձեանը որ անվատ երգեհոնի վրայ կ'ընկերակցի եկմալեան երեցներու խումբին:

Դպրապետ Մինաս Սէլեանը, որ հակառակ իր ծխականի Ատենապետի ծանր պարտականութեան, իր կարելին ըրաւ լաւագոյնս ղեկավարելու եկմալեան երեցներու խումբը:

Պրն. Դաւիթ Վարժապետեանը որ զնահատելի աշխատանքով իր կարելին կ'ընէ Կոմիտասեան խումբը մարզելով եւ ղեկավարելով:

Շնորհակալութիւն մեր Սարկաւագներուն, ուրարակիրներուն ինչպէս նաեւ բոլոր դպիր դպրուհիներուն որոնք անսակարկ իրենց հանգիստի ժամերը կը տրամադրեն եկեղեցւոյս երգեցողութիւնը աւելի եւս համելի դարձնելու բարեպաշտներու ականջին:

1977-ի Թէմիս Դպրաց Դասերու 31-րդ տարեկան համագումարը տեղի ունեցաւ Բորոնթոյի մէջ որուն իրենց մասնակցութիւնը բերին մօտ 80 պատուիրակներ եկած Միացեալ Նահանգներու մեր Թէմին պատկանող զանազան գաղութներէն:

Ներկայ էին նաեւ Հիւսիսային Ամերիկայի Արեւելեան Թմերու Դպրաց Դասերու կեդրոնական վարչութեան նախագահ եւ Թէմիս բարեխնամ Առաջնորդ Գերշ. Տ. Արիս Եպիսկ.Շիրվանեան, հոգեշնորհ հայրեր եւ Արժ.Քահանայ հայրեր:

Համագումարիս յաջողութեան իրենց մասնակցութեամբ սատարեցին, կրտսերներու խումբը 3 երգերով որ արժանացաւ բոլոր ներկաներուն անսակարկ գնահատանքին, ինչպէս նաեւ Հ.Բ.Ը.Միութեան Թատերախումբը ղեկավարութեամբ Տիկ.Ս. Աճէմեանի, իր ներկայացուցած 3 'ՍՔէշ' ներիվ որոնք խանդավառութիւնը հասցուցին իր գագաթնակէտին:

Խանդավառ ազգայիններու կողմէ եղան նուիրատուութիւններ, որոնց համար վարչութիւնս անգամ մը եւս կը յայտնէ իր խորին շնորհակալութիւնները:

Եկեղեցւոյս հինադրութեան 24-րդ տարեդարձին առիթով կազմակերպուած հանդիսութեանց ընթացքին, դպրաց դասի վարչութիւնք մօտ 2000 սօլարներու աննախնթաց նուիրատուութիւն մը ըրաւ եկեղեցւոյս:

Ապսպրուած են 20 նոր շապիկներ դպրաց դասի անդամներուն եւ Սարկաւազներուն համար:

1977 Դեկտ. 31-ին դպրաց դասը իր գանձին մէջ ունէր 898.43 Տոլար:

ՎԱՐՉՈՒԹԻՒՆ

ՀԱՅԱՍՏԱՆԵԱՅՑ ԱՆՆՐՈՐՊՈՒԹԻՒՆ
ԵԿԵՂԵՑՈՑ ՏԱՐԵՑ ՔԱՂԱՔԱՑԻՆԵՐՈՒ ՄԻՈՒԹԵԱՆ
ԿԱՏԱՐԱՆ ԳՈՐԵՈՒՆԷՈՒԹԻՒՆԸ 1976-ի ԱՇՆԱՆ ԵՒ 1977-ի
ՏԱՐԵՇՐՋԱՆԻ ԸՆԹԱՑՔԻՆ

- 1976-12-23.- ծաշկերոյթ անդամներուն, ապա վիճակահանութիւն:
- 1977-2-13.- Խաշի ծաշկերոյթ յաւարտ Ս. Գատարագի:
- 1977-3-17.- Հոգեճաշ միութեան անդամներէն յաւէտ բաժնէողներուն համար:
- 1977-5-19.- Փակման առթիւ ծաշկերոյթ անդամներուն, ապա համբարձման տօնին առթիւ ըստ մեր հայկական աւանդութեան վիճակահանութիւն:
- 1977-11-29.- Նախապէս ապսպրուած սեղաններու ստացում:
- 1977-12-2.- Նախապէս ապսպրուած աթոռներու ստացում, որոնք Ս. Նրրորդութիւն Եկեղեցւոյ 24-րդ տարելիցին նուիրուեցան Եկեղեցւոյս:
- 1977-12-22.- Ծաշկերոյթ եւ տարեդարձ 70-ը եւ աւելի տարիք ունեցող անդամներուն, նաեւ իւրաքանչիւրին տրուեցաւ մէյ մէկ փոքրիկ նուէր:

ՎԱՐՉՈՒԹԻՒՆ

oooooooooooooooooooo

Ս.ՍԱՀԱԿ Ս.ՄԵՍՐՈՊ ԵԱԲԱԲՈՐԵԱՑ ԱԶԳ.ՎԱՐԺԱՐԱՆԻ

1976-1977 ՏԱՐԵԿԱՆ ՏԵՂԵԿԱԳԻՐ

ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ԺՈՂՈՎԻ

Վարժարանը վերաբացուեցաւ Սեպտ.18,1977 Եաբաթ օր ՕՎԸՐԼԷՆՏ ԲԱՊԼԻՔ ՍԶՈՒԼԻ ՄԷՋ: Տնօրէնուհի Տիկ. Արշալոյս Գանտահրեանի եւ իր ուսուցչուհիներուն ներկայութեան եւ մի քանի նորերու:Ժիրայր Վրդ.Թաշճեան որ հիւրաբար քաղաքս գտնուելուն փոխարինեց Առաջնորդական Փոխանորդ Արիս Յրբազան հօր իր շուրջ ունենալով Վերապատուելի Ա.ճիգմէճեան եւ այլ անձնաւորութիւններ:

Այս տարի դպրոցաւարտութեան տարեշրջանը տարիով մը երկարաձգուեցաւ ինամակալութեան եւ մանաւանդ Տնօրէնութեան խորհրդակցութեամբ:Խնամակալութեան կազմը միեւնոյնն է: Արձանագրուած աշակերտութեան թիւը 237 է:Վարժարանի աշակերտութեան փոխադրութեան սպասարկութիւնը վստահուած է ՕԼ ՈՒԷՅԶ ընկերութեան:Խնամակալութիւնս կազմակերպած է մայրերու օրուայ տօնամրութիւնը,տարեկան պարահանդէսը եւ Յնողք - ուսուցիչ հանդիպումը: Վարժարանի նիւթական տեղեկատուութիւնը հետեւեալն է:

ԽՆԱՄԱԿԱ ԼՈՒԹՈՒՆ

Սրբազան Հօր առաջնորդութեամբ Կիրակնօրեայ վարժարանը մեծ թափով մը վերաբացուեցաւ 9-Հոկտեմբեր 1977-ին 65 աշակերտներով: Ամուսն ընթացքին մեծ աշխատութեամբ ապահովուեցաւ ~~փոխադրական միջոցներ խումբ մը անձնուէր-ազգայիններու օգնութեամբ: Դժբախտաբար կարելի չէ եղած կարգ մը թաղամասերու մէջ ապահովել այս դիւրութիւնը որ յաջողութեան գլխաւոր պայմաններէն մէկն է: Այս առթիւ ուրախ պիտի ըլլանք երբ կամաւորներ մօտենան մեզի այս ուղղութեամբ: Ունինք նուիրուած ուսուցչական կազմ մը:~~

Այս երեք ամսուայ կարճ ժամանակամիջոցին, դասարաններու կանոնաւոր բաժանումներ ըրինք, տղաքը Ս. Պատարագի ընթացքին եկեղեցի առաջնորդեցինք, դասարաններու հարմար աղօթքներ սորվեցուցինք եւ Ս. Հաղորդութեան իմաստը բացատրելով հաղորդութիւն տուինք: Ունեցանք նաեւ ծնողքներու հետ զաղափարի փոխանակութիւն: 1978 տարեշրջանին ունինք կարգ մը ծրագիրներ որոնք յարմար առիթներով պիտի կիրարկենք:

Կը հաւատանք որ միայն լեզուն զիտնալով չէ որ հայ պիտի մնանք, ասոր կողքին պէտք է մշակել մեր տղոցը մատղաշ մտքերուն ու հոգիներուն մէջ հայ եկեղեցին արժէքը, պահելով զիրենք հաւատարիմ մեր Ս. Կրօնքին, սորվեցնելով իրենց մեր հոգեշունջ աղօթքները եւ պապենական աւանդութիւնները, նախ քան օտար եկեղեցիները զիրենք սիրաշահելով իւրելը: Աւրեմն յարգելի ծնողքներ աւելի լրջօրէն մօտենանք այս հարցին:

Շնորհակալութիւններ

~~Ի դիմաց Կիրակնօրեայ վարժարանի,~~

ՄԱՏԼԷՆ ՏԷՕՎԼԷԹ
Տնօրէնուհի

SUNDAY SCHOOL REPORT

The Sunday School was opened October 9, 1977 under the guidance of our Bishop with 65 registrations. During the summer months extensive work was carried on organization a car-pool system was successful in some areas and less so in others. We are sure that you appreciate the fact that its success lies mainly in the car-pool system. We already have a dedicated staff. Herewith, we would kindly appeal to you parents for volunteers with cars to approach us in this regard.

During these months besides teaching, we attended Church Services, took Communion, entertained parents to seek their guidance and comments, had a New Year's party and gave out little gifts..

We firmly believe that knowing the language alone is not sufficient to keep our identity. Christianity can be learnt in any other Christian Church. To be an Armenian, our children should know, in addition to the language, our prayers, hymns, the "Sourp Badarak" and Holy Communion, each of which is so meaningful and unique to our Church.

Therefore, we would like to take this opportunity to ask the parents to interest their children and encourage them to attend Sunday School on a regular basis. Thank you.

Respectfully submitted,

Madeline Dovlet
Superintendent

Ս.ԽԱՀ ԴՊՐԵՎԱՆՔԻ ՕԺԱՆԴԱԿ ՄԱՐՄԻՆԻ

ՏԵՂԵԿԱԳԻՐ

Լուսահոգի Գարեգին Պատրիարք Խաչատուրեանի ջանքերով հիմնուած Ս.Խաչ Դպրեվանքը այս տարի բոլորեց իր 24-րդ տարին: Անոր գուրգուրոտ խնամքին տակ կրթարանը դարձաւ համայնքային սեփականութիւն. իսկ այժմ դպրեվանքը Շնորհիւ Պատրիարք Գալուստեանի հայրական հոգատարութիւնը կը վայելէ եւ կ'աշխատի բազում դժուարութեամբ իր գոյութիւնը պահել:

Նման հաստատութիւն մը կանգուն պահելու համար Ս.Խաչ Դպրեվանքի Թորոնթոյի օժանդակ մարմինը, Ս.Նորորդ-Եկեղեցւոյ ճիական Խորհուրդի հովանաւորութեամբ իր տարեկան ձեռնարկներով Թատերական, եւ տարեկան ճաշկերոյթով կ'աջակցի դպրեվանքին:

1977 Տարեշրջանի Օժանդակ Մարմնի անդամներն են. --

Արթօ Աֆարեան	Ատենապետ
Արմէն Զիւրքճեան	Ատենադպիր
Թորգոմ Զապունեան	Գանձապահ
Սարգիս Միչիկեան	Խորհրդական
Վահէ Պետրոսեան	Խորհրդական

Ձեռնարկներ:

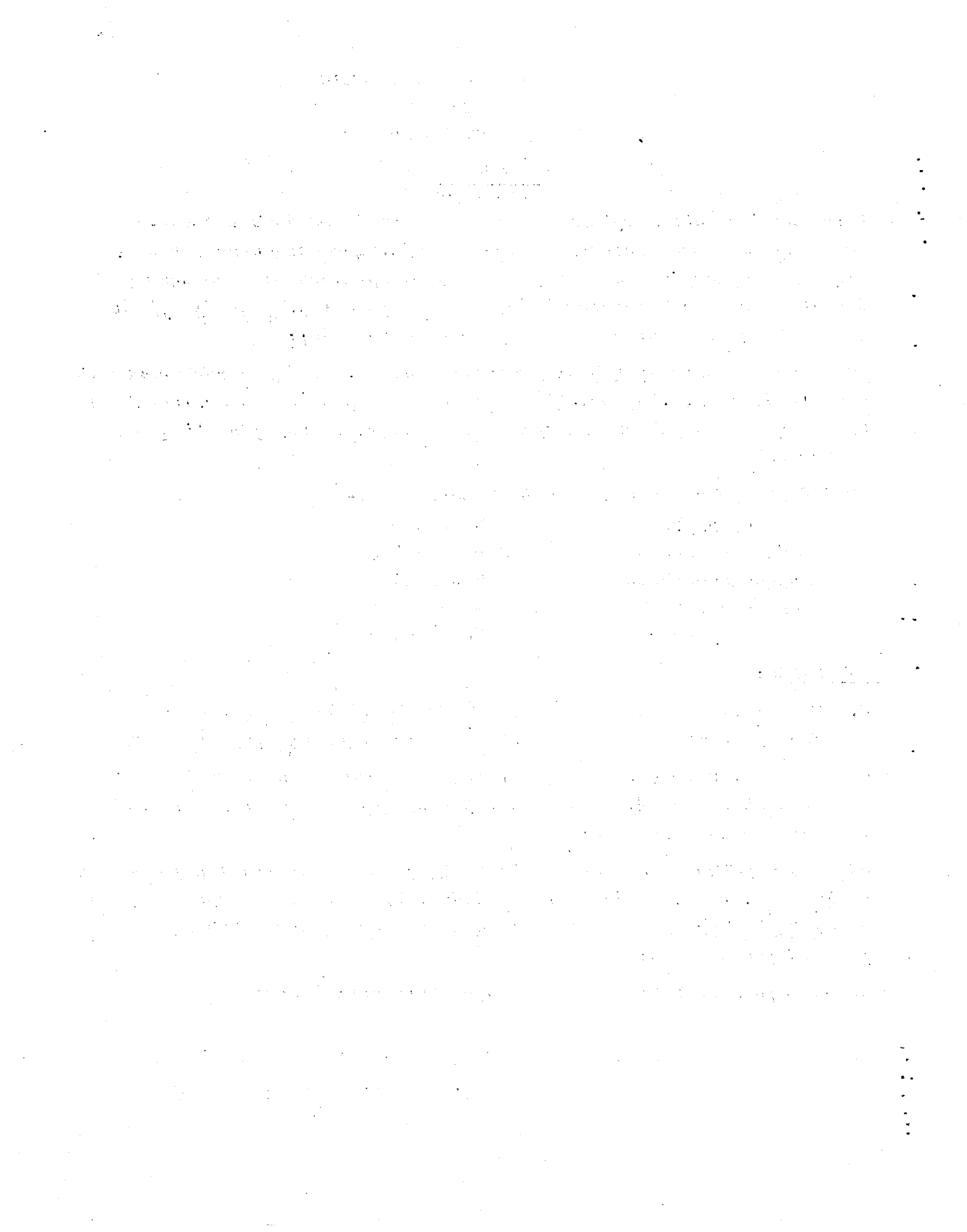
Ա. - 24 Սեպտ. 1977 Թատերական երեկոյ նորՏԸՐՆ ԹՈՐՈՆԹՕ ԳՈԼԻՃԷՅԹԻ սրահին մէջ Արմենեան Թատերախումբը ներկայացուց Օսկար Ուայլտի ՀՈՎԱՀԱՐԸ:

Բ. - 25 Սեպտ. 1977-ի Ս. Գատարագի եւ հոգեհանգստեան արարողութենէն ետք՝ աւանդական հոգեճաշ եւ հանդիսութիւն որ գոյացաւ կտրելոր գումար մը նուիրատուութիւններէն:

Օժանդակ մարմինը այսու կու գայ իր խորին շնորհակալութիւնները յայտնելու ճիական Խորհուրդին իր հոգածութեան համար, ինչպէս նաեւ Թորոնթոյի հայութեան Ս.Խաչ Դպրեվանքին ի նպաստ օժանդակ մարմնին կազմակերպած ձեռնարկները քաջալերելուն համար:

Շնորհակալութիւն նաեւ այս առթիւ բոլոր նուիրատուներուն:

Ս.ԽԱՀ ԴՊՐԵՎԱՆՔԻ
ՕԺԱՆԴԱԿ ՄԱՐՄԻՆ



ԸՆՏՐՈՂԱԿԱՆ ՅԱՆՉՆԱԽՈՒՄՔԻ

ՏԵՂԵԿԱԳԻՐ

Յանձնախումբս՝ իրենց ընտրողական շրջանը աւարտած չորս ծխական Խորհուրդի անդամները փոխարինելու եւ նաեւ նոր ընտրողական եւ հաշուեքննիչ յանձնախումբերու թեկնածուներ գտնելու համար իրեն յանձնուած պարտականութիւնը կատարելու նպատակով, գումարած է նիստեր Սրբազան Հօր նախագահութեամբ:

Յանձնախումբս շփման մէջ մտնելով ծուխիս իրաւասու բազմաթիւ անդամներուն հետ, պարունակելով նաեւ իրենց ընտրողական շրջանը աւարտած սակայն եւ այնպէս ըստ կանոնագրի վերընտրելի անդամները, հաւանութիւնը եւ սիրայօժար պատրաստակամութիւնը ստացած է հետեւեալ իրաւասու անդամներուն, իբր թեկնածուներ կայացուելու ծխական ժողովին՝ ընտրուելու պարագային բերելու համար իրենց մասնակցութիւնը որոշ ազգային պարտականութեանց:

Հետեւեալ ցանկը պատրաստուած է մականուններու այբուբենական շարքով. —

Ա. — ԾԽԱԿԱՆ ԽՈՐՀՈՒՐԴԻ ԹԵԿՆԱԾՈՒՆԵՐ. —

ԹՈՍՈՒՆԵԱՆ ՆՈՒԳԱՐ

ԹՈՐԻՔԵԱՆ ԺԻՐԱՅՐ

ԽՈՃԱՃԵԱՆ ԳՊՐԳԵԻ

ՄԱՄՈՒՐԵԱՆ ՄԱՏԱԹ Բ.

ՇԻՇՄԱՆԵԱՆ ՀՐԱՂ

ՔԻՒՐՔԾԵԱՆ ԱՐՄԷՆ

Վերոյիշեալ ցանկէն ընտրելի՝ չորս անդամներ

Բ. — ԸՆՏՐՈՂԱԿԱՆ ՅԱՆՉՆԱԽՈՒՄՔԻ ԹԵԿՆԱԾՈՒՆԵՐ. —

ԳՈՒՅՈՒՄՃԵԱՆ ՍԱՐԳԻՍ

ԵՐԷՑԵԱՆ ԺԻՐԱՅՐ

ԹՈՐԳՈՄ ԶԱՊՈՒՆԵԱՆ

ՊԱԼԹԱՆԵԱՆ ԱԼԵՔՍԱՆ

ՍԷԼԵԱՆ ՀԱՅԿ

ՍՈՒԻՆ ՀՐԱՆԴ

Վերոյիշեալ ցանկէն ընտրելի՝ հինգ անդամներ.

4.- ՀԱՇՈՒԵՔՆՆԻՉ ՅԱՆՉՆԱԽՈՒՄԻ ԲԵԿՆԱԾՈՒՆԵՐ

ԳՐՈՅՈՒՄԾԵԱՆ ՅՈՎՀԱՆՆԵՍ

ԵԱԶԸՃԵԱՆ ԼԵՒՈՆ

ՍԷՄԷՐՃԵԱՆ ՄՏԵԾԱՆ

Ընտրելի անդամներու թիւը երեք.

Ի միջի այլոց առ ի տեղեկութիւն ծխական ժողովի անդամներուն կը փափաքինք յայտնել թէ, այս տարի Թեմական Կատգամաւորներու ընտրութիւն չպիտի կատարուի, տրուած ըլլալով որ ներկայ կատգամաւորներուն ընտրողական տարեշրջանը ցարդ չէ աւարտած:

Յանձնախումբս կը փափաքի նաեւ ծխական ժողովի անդամներուն ուշադրութեանը յանձնել այն պարագան որ, բացի վերոյիշեալ թեկնածուներու ցանկէն ըստ եկեղեցւոյս սահմանադրութեան ոեւէ մէկ իրաւասու ընտրուելի անդամ իրաւունքը ունի ներկայացնելու իր անունը ծխական ժողովին ընտրութեան օրը կամ աւելի առաջ իբրեւ թեկնածու՝ ոեւէ մէկ յանձնախումբի եւ կամ ծխական խորհուրդի մաս կազմելու համար՝ ընտրուելու պարագային:

Յաջողութեան մաղթանքներ բոլորիդ՝

ԸՆՏՐՈՂԱԿԱՆ ՅԱՆՉՆԱԽՈՒՄ

oooooooooooooooooooo

(*) GENERAL DONATIONS

- Donation	694677
- Yughakin	115500
- Certificate Donation	<u>1500</u>
	811677

(**) CHURCH SERVICES

Weddings	297000
Baptism	198500
Funeral	84000
Requiem	<u>333000</u>
	912500

(***) PLATE & BOX COLLECTION

Plate Collection	708721
Box Collection	<u>108650</u>
	817371

(****) GENERAL AFFAIRS

Church Anniversary	218627
Spring Dance	72735
Picnic	<u>292106</u>
Tavli Night	9450
Dinner	92800
ACYOA Sports Weekend	199465
St.Vartan Stewardship	<u>10000</u>
	895183

HOLY TRINITY
STATEMENT OF RECEIPTS
AS AT 31st
WITH COMPARATIVE

<u>RECEIPTS</u>	<u>1976</u>	<u>PROJECTED</u>	<u>1977</u>
General (Including Yughakin)(*)	420700	600000	811677
Church Services (**)	1061500	1100000	912500
Parish Membership	872000	900000	823000
Plate & Box Collection (***)	755207	850000	817371
General Affairs (****)	1143729	1400000	895183
Hall use donations	332500	300000	441500
Women's Guild	1100000	800000	1400000
In Lieu of Flowers	67500	100000	37500
Telephone Directory	731100	-	6500
In kind Donation	-	-	4000
Bank Interest	392459	450000	534905
ST.Sahag ST.Mesrob Arm.School	206500	200000	7500
Gayane Dance Group	91680	-	-
Family Relief Fund	24200	-	-
Holy Cross Seminary Fund	383109	-	398704
ACYOA	121500	100000	21500
Church Book Store	20000	-	-
Nor Serount	-	-	771991
Choir	-	-	200000
	<u>7723684</u>	<u>6800000</u>	<u>7389039</u>

For (*) Look in the preceding pages

ARMENIAN CHURCH
AND DISBURSEMENTS

DECEMBER, 1977

FIGURES FOR 1976

	<u>1976</u>	<u>PROJECTED</u>	<u>1977</u>
<u>DISBURSEMENTS</u>			
Bishop's stipend Gross	1400000	1545000	1560000 ✓
Caretaker's Salary	396576	462000	462000 ✓
Secretary's Salary	265924	462000	462000 ✓
Office Salary	-	-	431000 ✓
OHIP	20925	23100	30750 ✓
Income Tax, CPP, UIC	205057	100000	+ 62477 ✓
General Affairs	912768	900000	494549
Telephone Directory	339489	-	-
ST. Sahag St. Mesrob Arm.	170447	150000	-
Gayane Dance Group	279501	-	-
Diocesan Dues	863795	900000	1200000 ✓
Vicarship Dues	-	70000	-
Visiting Clergyman	87000	90000	64200 ✓
Church Insurance	76900	90000	99400
Family Relief Fund	20000	-	-
Holy Cross Seminary Fund	383109	-	-
ACYOA	21500	-	50000
Building Maintenance	471720	500000	413033
Stationary & Office Equip	372576	400000	275864 ✓
Misc. Expences, bank Charge	116547	150000	265762 ✓
Heat Phone Hydro Water	277495	350000	348543 ✓
Donation (Etchmiadzin)	-	-	79725 ✓
Camp Armenia	-	-	2604 ✓
Surplus (Church Expension fund)	<u>1042355</u>	<u>607900</u>	<u>1087136</u>
	7723684	6800000	7389039

ASSETS

Cash in Bank	561661
Cash on Hand	305668
Certificate of Deposit	6310000
Accounts receivable (Senior Citizens)	235900
Prepaid Expences (Tel.Dir)	200000
Furniture & Fixture	7732253

LIABILITIES

Accounts Payable

Holy Cross Seminary	<u>398704</u>
	7333549

HOLY TRINITY ARMENIAN CHURCH
PROJECTED BUDJET FOR 1978

REDEIPTS

General & Yughakin	9,000.00
Church Services	11,000.00
Parish Membership	9,000.00
Plate & Box Collection	9,000.00
General Affairs	11,000.00
Hall use donations	5,000.00
Women's Guild	10,000.00
In Lieu of Flowers	1,000.00
Telephone Directory	10,000.00
In Kind Donation	-
Bank Interest	5,000.00
Holy Cross Seminary	3,500.00
ACYOA	1,000.00
Church Book Store	300.00
Nor Serount	500.00
	<u>85,300.00</u>

DISBURSEMENTS

Bishop's Stipend Gross	16,700.00
Caretaker's Salaray	4,620.00
Secretary's Salary	4,900.00
Executive Salary	4,800.00
OHIP	450.00
Income Tax, CPP, UIC	1,000.00
General Affairs	7,000.00
Telephone Directory	3,000.00
ST.Sahag ST.Mesrob Arm.Sch.	2,000.00
Gayane Dance Group	1,000.00
Diocesan Dues	12,000.00
Theological Fund	800.00
Vicarship Dues	700.00
Visiting Clergymen	700.00
Church Insurance	1,000.00
Holy Cross Seminary Fund	3,987.04
Building Maintenance	7,500.00
Stationary & Office Equip.	4,000.00
Misc.Expences, bank charges	3,000.00
Heat phone hydro water	4,000.00
	<u>83,157.00</u>

HOLY TRINITY ARMENIAN CHURCH

WOMEN'S GUILD

FINANCIAL REPORT - 1977

			<u>TOTAL</u>
CASH ON HAND JAN. 1/77			\$ 491.62
	<u>RECEIPTS</u>	<u>DISBURSEMENTS</u>	
LENTEN DINNER	\$ 658.45	\$ 30.20	628.25
PALM SUNDAY	242.95	64.25	178.70
COMMUNION DAY	110.00	43.04	66.96
EASTER	1,336.00	150.46	1,185.54
MADAGH	110.25	86.11	24.14
CHOCOLATE SALE	1,056.00	528.00	528.00
MAY/JUNE FEST	5,924.64	2,724.32	3,200.32
FASHION SHOW	4,290.00	3,386.48	903.52
ANNUAL DANCE	9,601.00	4,456.88	5,144.12
ANNUAL BAZAAR	2,718.20	753.57	1,964.63
MEMBERSHIP DUES	555.00	-	555.00
MISC. DONATIONS	443.50	-	443.50
BANK INTEREST	138.77	-	138.77
			<hr/> 15,453.07
MISC. EXPENCES		810.73	
(incl. \$500 downpayment on dishwasher)			
PARISH COUNCIL DONATION		14,000.00	14,810.73
			<hr/> \$ 642.34 <hr/> <hr/>
TORONTO DOMINION BANK DEC. 31/77		570.49	
CASH ON HAND " "		71.85	
		<hr/> \$ 642.34	

FINANCIAL REPORT OF THE CHURCH BOOK STORE

1977

Cash in bank, Dec.31,1976	\$ 687.55
Cash on hand Dec.31,1976	37.06
Add: Accounts receivable from 1976 (received 1977)	91.50
Sales of books and records in 1977	<u>1,572.85</u>
	\$2,388.96
Less:Purchases and expenses	<u>\$1,781.78</u>
cash	\$607.18

x
x x

Cash	\$607.18	Accounts payable	\$207.60
Inventory (at cost)	\$481.81	Payable to Holy Trinity	
	<u>\$ 1,088.99</u>	Armenian Church	300.00
		Working Capital	<u>581.39</u>
			\$ 1,088.99

x
x x

Cash in bank,Dec.31,1977	\$ 583.59*
Cash on hand Dec.31,1977	23.59
	<u>\$ 607.18</u>

x
x x

*Note: \$300.00 was transferred to the Holy Trinity Armenian Church treasury on Jan.15,1978,representing a share of the profits from the Book Store operation during 1977.

Although there was little demand for books on Sundays, the book store was active supplying materials to the University of Toronto Library,the Northwestern Regional Public Library in Thunder Bay,the St.Catharines Armenian picnic,and is currently in the process of providing books to the Metropolitan Toronto Public Library.

A few books were donated by the book store to the George Semerjian Memorial Library in our church.A batch of books was donated to the Ladies Auxiliary to sell at one of their bazaars.

There has been considerable difficulty in obtaining books of Armenian interest this year.There is no central resource,so many different suppliers have to be contacted.These have been very unreliable and very few of our requests were answered.As a result,stock was low all year,further discouraging the already low interest in Armenian books on the part of our parish.Until further notice,books may be obtained from the church secretary during the day or by mail order.

Respectfully submitted,
George Shirinian

ՏԱՐԵԿԱՅ ՀԱՇՈՒԿՑՈՒՑԱԿ
1977 ՅՈՒՆՈՒՄԱՐԷՆ 1978 ՅՈՒՆՈՒՄ
ՏԱՐԵՑ ՔԱՂԱՔԱՑԻՆԵՐՈՒ

Ընդհանուր մուտք ունեցած ենք	1,874,50
Ընդհանուր ծախս ունեցած ենք	<u>1,770,14</u>
Շահ մնացած է	104,36
1977 ՅՈՒՆՎ.ՄԵՐ ունեցած դրամագլուխը	1,535,06
Տոկոսներէն եկած գումար	<u>182,58</u>
1978 ՅՈՒՆՎ.ՄԵՐ ունեցած դրամագլուխը	1,822,00

ՈՒՆԵՑԱԾ ԵՆՔ ՀԵՏԵՒԵԱԼ ՄՈՒՏՔԻ ԱՂԻՒՐՆԵՐ

Գանձուած 9 ամսուէ երթեւեկներէն -Պատով-	935,00
Գանձուած նուիրատուութիւններէն	502,00
Գանձուած Անդամավճառներէն	355,00
Գանձուած խաշի ծաշկերոյթէն	<u>82,50</u>
	1,874,50

ԿԱՐԵՒՈՐ ԾԱՆՍԵՐԸ ԵՂԱԾ Է

Սրահիս վարձք վճարած ենք -ծխականին-	350,00
9 ամսուէ երթեւեկներէն -վճարած ծխականին-	900,00
Փետր.14 խաշի ծախսեր	73,00
Մարտ 17 Հոգեծաշի ծախսեր	55,40
Մայիս 19 Փակման առթիւ եղած ծախսեր	55,00
Դեկտ.22 ծաշկերոյթ եւ տարեդարձի ծախսեր	124,32
Այլ եւ այլ ծախսեր	<u>212,02</u>
	1,770,14

Պետութեան առաջին նպաստէն մնացած հաշիւ 1,886.05

Որը ծախսուած է հետեւեալ մեր ծախսերուն.-

Սրահի վարձքին վճառուած է	1,000.00
Պահարանի մը շինութեան	458.00
Սինկէր կարի մեքենայի գնման	276.00
Նոր սեղաններու ծածկոցներ	105.93
Կարի եւ մկրատի տուփ մը	23.25
Արդուկ մը	17.59
Կարի զանազան գոյներով դերձաններ	5.28
	<u>1,886.05</u>

Պետութեան երկրորդ նպաստին գումարը 11,381.00 Տուար

Մենք ունեցած ենք հետեւեալ կարեւոր ծախսերը

29 նոյեմբեր .- 20 հատ սեղաններ մեր սրահին համար	1,272.00
8 հեկտեմբեր .- 60 հատ աթոռներ մեր սրահին համար	1,005.00
11 հեկտեմբեր .- 4 ամսու սրահի վարձք -ծխականին-	600.00
21 հեկտեմբեր .- 100 հատ կրծքանշաններ	76.70
	<u>2,953.70</u>

11,381.00
 ծախսեր. եղած 2,953.70
 8,427.80 երկրորդ նպաստէն մնացած է:

ԳԱՆՉԱՊԱՀ

ST.SAHAG ST.MESROB
ARMENIAN SCHOOL
FINANCIAL STATEMENT
1977

Receipts

Advance From Parish Council	1500,-
Transfer from 1975-1976 school year	109.69
Interest from Bank	34.47
Mothers' Day Donations	1885,-
Knights of Vartan donations	1750,-
General Donations	1280,-
Dance (general Affairs)	3742.15
Donations transfered from P.C.	90,-
Donations toward shcool fee	9265,-
	19,656.31

Disbursements

Board of Education rent	3681.20
(Incl.Board of Education of Etobicoke)	
School Expences	
Buses	9535,-
Books	783.95
Teachers Gift	1317.27
Miscellaneous Expences	1659.71
	16977.13
	2679.18
	19656.31

Cash in Bank	2619.40
Cash on hand	59.78

TREASURER

INCOME STATEMENT

FOR THE PERIOD OF

JANUARY 1, 1977 TO MARCH 10, 1977

	<u>Income</u>	<u>ACYO A</u>	<u>Expences</u>
Balance Jan.1,1977	\$ 3116.81	Repayement of Loan to Parish Council	\$ 1500.00
Income	354.06	Miscellaneous Expences	<u>821.52</u>
			2321.52
		Balance forward to New Executive, March 10.1977	<u>1149.35</u>
	<u>\$ 3470.87</u>		<u>\$ 3470.87</u>

INCOME STATEMENT

FOR THE PERIOD OF

MARCH 10,1977 TO JANUARY 15,1978

	<u>INCOME</u>	<u>EXPENCES</u>
Balance Forwarded	\$ 1149.35	\$ *
Memebership Dues	191.00	*
Donations	970.00	*
Scarboro Foreign (Retreat)	324.00	514.00
Palm Sunday	599.91	509.05
Band Expences	*	113.82
Bell Canada	*	97.21
Gym Expence	*	406.00
Sports Equipment	*	140.50
Junior ACYOA Expence	*	472.00
Junior Hockey Team	*	398.00
Wine & Cheese Party	987.92	978.89
Disco Dance	138.45	122.92
Sports weekend	*	173.34
Central Council Dues	*	260.00
Marathon Dance	827.09	280.54
Keff Night	1001.00	726.30
Miscellaneous	*	50.00
Bank Charges	*	41.84
New Years' Eve Dance	<u>4010.75</u>	<u>3032.11</u>
	\$ 9050.12	\$ 8316.52

Balance at the end of the period: January 15,1978

\$ 1882.95

FINANCIAL STATEMENT
of
TBREVANK CELEBRATION DAY

INCOME

DONATIONS	3,637.01
TICKET SALES	1,608.20
WINE SALES	690.50
	<u>5,335.71</u>
	\$ 5,335.71

EXPENCES

\$1,388.67

NETT..... \$3,947.04

TORKOM ZABOUNIAN
TREASURER OF TBREVANK
CELEBRATION COMMITTEE

